

# La compra

か もの  
買 い 物

Alexandra Meseguer Ortín  
Takako Otsuki

P08/17029/00246

だ い ゃ ん か  
第 四 課



Universitat Oberta  
de Catalunya

[www.uoc.edu](http://www.uoc.edu)



# Índex

<b>Introducció</b> .....	5
<b>Objectius</b> .....	6
<b>1. Vull un jersei d'un color clar</b> .....	7
1.1. Exemples de conversa ( 会話例 ) .....	7
1.2. Gramàtica ( 文法 ) .....	8
1.2.1. 私はセーターが欲しいです。 .....	8
1.2.2. 黒のセーターはちょっと…。 / どんな色のセーターが欲しいですか。 .....	9
1.2.3. 林さんは何か買いますか。 .....	11
1.2.4. 何か甘い物が食べたいですね。 .....	12
1.2.5. 私は何も買いたくないです。 .....	13
1.3. Notes ( メモ ) .....	15
1.3.1. 黒のセーターはちょっと…。 .....	15
1.3.2. あれ、雨ですよ。 .....	15
1.3.3. ここの喫茶店にちょっと入りましょう。 .....	16
1.3.4. 明るい色のが欲しいです。 .....	16
1.4. Vocabulari ( 語彙 ) .....	17
1.4.1. Exemples de conversa ( 会話例 ) .....	17
1.4.2. Gramàtica ( 文法 ) .....	18
1.5. Traducció ( 訳 ) .....	19
1.6. Models oracionals ( 文型 ) .....	19
1.7. Exercicis ( 練習 ) .....	21
1.8. Vocabulari ( 語彙 ) .....	30
<b>2. Què t'agrada més?</b> .....	31
2.1. Exemples de conversa ( 会話例 ) .....	31
2.2. Gramàtica ( 文法 ) .....	32
2.2.1. 日本茶とコーヒーとどちらがいいですか。 / 日本茶がいいです。 .....	32
2.2.2. 北海道と九州とどちらのほうが広いですか。 / 北海道のほうが広いです。 .....	33
2.2.3. それから、ケーキとアイスクリームを一つづ つくください。 .....	34
2.2.4. それに、りんごは10個で1,000円ですが、 桃は2個で600円です。 .....	34
2.3. Notes ( メモ ) .....	34
2.3.1. それに .....	34

2.4. Vocabulari ( <small>ごい</small> 語彙 ) .....	35
2.4.1. Exemples de conversa ( <small>かいわれい</small> 会話例 ) .....	35
2.4.2. Gramàtica ( <small>ぶんぽう</small> 文法 ) .....	35
2.5. Traducció ( <small>やく</small> 訳 ) .....	36
2.6. Models oracionals ( <small>ぶんけい</small> 文型 ) .....	37
2.7. Exercicis ( <small>れんしゅう</small> 練習 ) .....	37
2.8. Vocabulari ( <small>ごい</small> 語彙 ) .....	46
2.9. Nombres ( <small>かず</small> 数 ) .....	46
2.9.1. El sufix - つ .....	46
2.9.2. El sufix - 個 .....	48
2.9.3. El sufix - 枚 .....	48
2.9.4. Exercicis ( <small>れんしゅう</small> 練習 ) .....	49
<b>3. Llengua i context</b> .....	51
3.1. Correu electrònic ( <small>でんし</small> 電子メール ) .....	51
3.1.1. Què podem trobar en un correu electrònic en japonès? .....	51
3.1.2. Què podem fer amb un correu electrònic? .....	51
3.1.3. Què podem escriure en el cos del missatge? .....	52
3.1.4. Emoticones ( <small>えもじ</small> 絵文字 ) .....	53
<b>4. Kanji i pronunciació</b> .....	54
4.1. Kanji ( <small>かんじ</small> 漢字 ) .....	54
4.1.1. Els nous kanji ( <small>あたらし</small> <small>かんじ</small> 新しい漢字 ) .....	54
4.1.2. Exercicis ( <small>れんしゅう</small> 練習 ) .....	61
4.2. Pronunciació ( <small>はつおん</small> 発音 ) .....	68
4.2.1. Exercicis de pronunciació ( <small>はつおん</small> <small>れんしゅう</small> 発音練習 ) .....	69
<b>Repàs dels kanji IV</b> .....	70
<b>Solucionari</b> .....	73

## Introducció

En aquesta quarta lliçó ( だいよんか 第四課 ), aprendrem les expressions i el vocabulari bàsic que es fan servir per a fer les compres o anar a la plaça.

En la primera part del mòdul, estudiarem l'adjectiu ほ 欲しい i l'adjectiu auxiliar - たい . El primer serveix per a expressar el desig de posseir, sobretot, algun objecte, i el segon, el de realitzar una acció. Podem introduir les estructures que els inclouen en les converses que tindrem amb els acompanyants a l'hora de fer les compres. D'altra banda, continuem practicant l'estructura que vam estudiar a la lliçó anterior: - は - が - です .

En l'assignatura *Japonès II* vam estudiar uns adjectius que expressen colors. En aquest mòdul veurem uns substantius que en designen i s'enllacen amb el nucli del sintagma nominal mitjançant la partícula の . Alhora, aprendrem alguns noms de peces de roba. Són noms que es poden comptar amb els sufixos - つ , - こ 個 i - まい 枚 , els quals estudiarem en aquest mòdul.

El sufix numeral - つ es posa al darrere dels nombres d'origen japonès. Per tant, hi ha una semblança entre les combinacions dels nombres i - つ , i els noms dels dies dels mes -fins al dia 10-, en els quals també es fan servir els nombres d'origen japonès. A part, observareu que alguns nombres canvien la seva forma quan porten el sufix - こ 個 , i no la canvien amb el sufix - まい 枚 .

També estudiarem alguns noms i adjectius indefinits que, entre d'altres, volen dir 'alguna cosa', 'algú', 'cap cosa' o 'ningú'. Fixeu-vos, sobretot, de quina manera es combinen amb determinades partícules.

En la segona part del mòdul, aprendrem la manera de demanar i triar entre dues opcions, i també a comparar dos elements i exposar la nostra opinió o impressió en fer la comparació. Això servirà per a expressar una valoració sobre els articles que comprem i exposar la nostra decisió.

## Objectius

Amb l'estudi d'aquest mòdul, assolireu els objectius següents:

1. Aprendre a expressar el desig de posseir alguna cosa.
2. Saber preguntar i dir el color d'un objecte.
3. Aprendre la funció i l'ús dels pronoms i adjectius indefinits que es formen a partir de determinats pronoms interrogatius.
4. Aprendre a expressar el desig de realitzar acció.
5. Saber preguntar i dir quina, d'entre dues opcions, s'escull.
6. Aprendre a comparar dos elements i exposar la nostra opinió o impressió en comparar-los.
7. Aprendre la manera d'utilitzar la partícula - ずつ .
8. Aprendre els sufixos numerals - つ , - 個 i - 枚 .
9. Entendre el vocabulari bàsic i les expressions relacionades amb el correu electrònic.
10. Aprendre els *kanji* del vocabulari de la lliçó.
11. Comprendre les característiques bàsiques dels accents.

## 1. Vull un jersei d'un color clar

### 1.1. Exemples de conversa ( <sup>かいわれい</sup> 会話例 )

- ① マーガレットさんと林<sup>リン</sup>さんは、日曜日<sup>よう</sup>に<sup>か</sup> <sup>もの</sup> 買い物に行きました。
- ② ( <sup>ふ</sup> <sup>ふくう</sup> <sup>ば</sup> デパートの婦人服売り場で )
- ③ マーガレット・スミス : 私はセーター<sup>ほ</sup>が欲しいです。
- ④ <sup>リンアイリン</sup> 林愛玲 : これはどうですか。
- ⑤ マーガレット : <sup>くろ</sup> 黒のセーターはちょっと…。
- ⑥ <sup>リン</sup> 林 : <sup>いろ</sup> <sup>ほ</sup> どんな色のセーターが欲しいですか。
- ⑦ マーガレット : <sup>あか</sup> <sup>いろ</sup> <sup>ほ</sup> そうですね。明るい色のが欲しいです。
- ⑧ <sup>リン</sup> 林 : <sup>きいろ</sup> 黄色のセーターもありますよ。
- ⑨ マーガレット : <sup>きいろ</sup> この黄色はいいですね。これにします。  
でも、<sup>リン</sup> <sup>なに</sup> <sup>か</sup> 白もいいですね。林さんは何か買いますか。
- ⑩ <sup>リン</sup> 林 : <sup>なに</sup> <sup>か</sup> 私は何も買いたくないです。今月<sup>かね</sup>お金をたくさん<sup>つか</sup>使いましたから。
- 
- ⑪ <sup>リン</sup> 林 : <sup>たの</sup> 楽しかったですね。
- ⑫ マーガレット : <sup>まいか</sup> そうですね。私はセーターを4枚買いました。
- ⑬ <sup>リン</sup> 林 : <sup>まいか</sup> 私はスカートを1枚買いました。
- 
- ⑭ マーガレット : <sup>あめ</sup> あれ、雨ですよ。
- ⑮ <sup>リン</sup> 林 : <sup>きつさてん</sup> ここの喫茶店にちょっと入りましょう。
- ⑯ マーガレット : <sup>なに</sup> <sup>あま</sup> <sup>もの</sup> 何か甘い物が食べたいですね。

## 1.2. Gramàtica ( <sup>ぶん ぼう</sup> 文法 )

### 1.2.1. 私はセーターが欲しいです。③

1) 欲しいです。

欲しい és un adjectiu que expressa el desig de posseir alguna cosa. És un adjectiu *-i*, per tant, es conjuga com a tal:

	Afirmatiu	Negatiu
Present	欲しいです	欲しくないです / 欲しくありません
Passat	欲しかったです	欲しくなかったです / 欲しくありませんでした

Aquest adjectiu funciona amb la mateixa estructura que <sup>す</sup> 好きです。見えます, és a dir, la persona que experimenta el desig va marcada amb la partícula は, i allò que es desitja, amb la partícula が.

<sup>なが</sup> 長いズボンが欲しいですか。

Vols uns pantalons llargs?

<sup>あお か</sup> 青い花びんが欲しいです。

Vull un gerro blau.

Com que 欲しい expressa un desig molt personal, se sol utilitzar només per a la primera persona en oracions enunciatives o per a la segona en oracions interrogatives. No és recomanable, però, fer servir aquesta estructura per a preguntar el desig d'una persona de rang jeràrquic superior o més gran que el parlant.

Per parlar dels desitjos de terceres persones, hem d'afegir a <sup>ほ</sup> 欲しい el verb auxiliar <sup>がる</sup> がる. Aleshores, obtenim un verb, i no un adjectiu ( <sup>ほ</sup> 欲しがる → <sup>ほ</sup> 欲しがります ). Per tant, l'estructura de la frase canvia i l'objecte desitjat es marca amb la partícula を.

<sup>あたら</sup> マーガレットさんは新しい車を欲しがっています。

La Margaret vol un cotxe nou.

### 2) L'ordre de les paraules ( <sup>ごじゆん</sup> 語順 )

私 は セーター が 欲しい です。

Tema + は + Subjecte + が + 欲しい + です  
allò que es desitja

Estudiarem més endavant l'ús del verb auxiliar <sup>がる</sup> がる i l'estructura que l'inclou.

1.2.2. 黒くろのセーターはちょっと…。⑤ /

どんな色いろのセーターほが欲しいですか。⑥

1) 黒くろのセーター

Ja hem estudiat com descriure el color fent servir adjectius *-i* com ara 黒くろい, 白あかい o 赤あかい. En aquest apartat, veurem que també podem utilitzar el substantiu que designa el color unint-lo mitjançant la partícula の al nom al qual adjectiva.

白しろのシャツにがよく似合あいます。

Et queden molt bé les camises de color blanc.

Colors (色いろ)

あお 青	blau
あか 赤	vermell
きいろ 黄色	groc
くろ 黒	negre
白	blanc
ちやいろ 茶色	marró
みどり 緑	verd
ピンク (色 <small>いろ</small> )	rosa

No tots els noms de colors poden esdevenir adjectius *-i*, és el cas, per exemple del verd (緑みどり) o dels que provenen d'altres idiomes, com ara el rosa (ピンク). Per tant, en aquests casos haurem de fer servir sempre aquesta altra estructura.

このピンクほうしの帽子だれは誰のですか。

De qui és aquest barret de color rosa?

Tampoc no es pot fer servir l'adjectiu *-i* quan volem descriure un objecte de diversos colors. És a dir, la frase següent seria incorrecta:

~~あか くろ か  
赤くて黒いスカートを買いました。~~

He comprat una faldilla vermella i negra.

Haurem de dir:

あか くろ か  
赤と黒のスカートを買いました。

He comprat una faldilla de color vermell i negre.

## 2) どんな色のセーター

Ja coneixem l'interrogatiu *どんな* per preguntar per les característiques d'un objecte o un ésser. Aquest mateix interrogatiu ens serveix també per a preguntar pel color.

 Heu estudiat l'interrogatiu *どんな* en el mòdul "La meva ciutat, la meva família" d'aquesta assignatura.

どんな色 <sup>いろ</sup> significa originalment 'quina mena de color', de manera que també podem contestar-hi dient el tipus de color.

リン : どんな色のセーターが欲しいですか。

マーガレット : 明るい色のものが欲しいです。

どんな色のハンカチをもらいましたか。

De quin color és el mocador que t'han donat?

Si s'omet l'objecte del qual s'està parlant perquè se sobreentén, també podem preguntar:

どんな色ですか。

De quin color és?

També podem fer servir l'interrogatiu *何* amb aquesta mateixa funció. De la mateixa manera que, per a preguntar l'hora, afegim *時* a l'interrogatiu *何*, afegint-hi <sup>いろ</sup> *色*, preguntem pel color.

なにいろ  
何色のハンカチをもらいましたか。

De quin color és el mocador que t'han donat?

なにいろ  
何色ですか。

De quin color és?

### 3) L'ordre de les paraules ( <sup>ごじゆん</sup> 語順 )

<sup>くろ</sup> 黒 の <sup>セーター</sup> セーター

Color + の + Nom

Pregunta 1:

どんな <sup>いろ</sup> 色 / <sup>いろ</sup> 何色 の <sup>セーター</sup> セーター  
Interrogatiu + の + Nom  
 Quin color

Pregunta 2:

どんな <sup>いろ</sup> 色 / <sup>いろ</sup> 何色 ですか。  
Interrogatiu + ですか  
 Quin color + か

#### 1.2.3. <sup>リン</sup> 林さんは <sup>なに</sup> 何か <sup>か</sup> 買いますか。⑨

1) <sup>なに</sup> 何か

Si afegim la partícula <sup>か</sup> a determinats pronoms interrogatius, la paraula resultant serà un pronom indefinit:

何: què → <sup>何か</sup> 何か (+ verb afirmatiu): quelcom, res

<sup>だれ</sup> 誰: qui → <sup>だれ</sup> 誰か (+ verb afirmatiu): algú

どこ: on → <sup>どこか</sup> どこか (+ verb afirmatiu): algun lloc

そこに何かありますか。

Hi ha res allà?

きょう、<sup>だれ</sup> 誰か来ましたか。

Ha vingut algú avui?

<sup>わたなべ</sup> 渡辺さんはどこかへ出かけました。

El Sr. Watanabe ha sortit per anar a algun lloc.

## 2) 何か + partículas

Quan fem servir partícules amb aquests pronoms indefinits que porten la partícula <sup>か</sup>, les afegim al seu darrere. Les partícules <sup>か</sup> i <sup>を</sup> normalment s'ometen.

Exemples:

- そこに何か<sup>か</sup>がありますか。 Hi ha res allà?

En aquest exemple, 何か és un subjecte indeterminat i, en altres casos, portaria la partícula <sup>か</sup> que el marca.

- きょう、誰<sup>だれ</sup>か<sup>か</sup>が来ましたか。 Ha vingut algú avui?

Aquí, 誰<sup>だれ</sup>か és un subjecte indeterminat i també portaria la <sup>か</sup> en altres casos, però s'omet.

- 林<sup>リン</sup>さんは何か<sup>か</sup>を買<sup>か</sup>いますか。 Lin, tu compraràs res?

En aquest cas, 何か és un complement directe. En altres casos anirà marcat amb la <sup>を</sup>, però s'omet.

- 昨日<sup>きのう</sup>、どこか<sup>か</sup>へ行きましたか。 Ahir vas anar enlloc?

どこか és un complement circumstancial de lloc i porta la partícula <sup>へ</sup>.

- 誰<sup>だれ</sup>かにメール<sup>めーる</sup>を送<sup>おく</sup>りましたか。 Has enviat correu electrònic a algú?

誰<sup>だれ</sup>か és un complement indirecte. Va marcat amb la <sup>に</sup>.

### 1.2.4. 何か<sup>あま</sup> <sup>もの</sup>甘い物が食べたいですね。⑩

#### 1) 何か + Nom / 何か + Adjectiu + Nom

Si darrere els pronoms que hem vist en l'apartat anterior afegim un substantiu o un sintagma nominal format per un/uns adjectiu/-s i un substantiu, obtindrem un adjectiu indefinit.

何か<sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>ほ</sup>飲み物が欲しいです。

Voldria prendre alguna cosa de beure.

どこかもっときれいな店<sup>みせ</sup>に行きましょう。

Anem a algun restaurant més bonic.

## 2) L'ordre de les paraules ( <sup>ごじゆん</sup> 語順 )

<sup>リン</sup> 林さん は 何 か <sup>か</sup> 買いますか。

Subjecte/Tema + は + Interrogatiu + か + Verb afirmatiu

何 か ( <sup>あま</sup> 甘い ) <sup>もの</sup> 物が 食べたいですね。

Interrogatiu + か + (Adjectiu) + Nom + Partícula + Verb afirmatiu

### 1.2.5. 私 <sup>なに</sup> <sup>か</sup> は何も買いたくないです。⑩

#### 1) <sup>なに</sup> 何も

Si afegim la partícula も a determinats pronoms interrogatius, la paraula resultant també serà un pronom indefinit.

何: que → <sup>なに</sup> 何も (+ verb negatiu): res

<sup>だれ</sup> 誰: qui → <sup>だれ</sup> 誰も (+ verb negatiu): ningú

どこ: on → <sup>どこ</sup> どこも (+ verb negatiu): enlloc

私は何も <sup>わ</sup> 分かりません。 No sé res.

<sup>きょうしつ</sup> 教室には <sup>だれ</sup> 誰もいません。 A l'aula no hi ha ningú.

#### 2) <sup>なに</sup> 何も + partícules

Quan fem servir partícules amb aquests pronoms indefinits que porta la partícula も, les posem darrere de l'interrogatiu. Les partícules が i を normalment s'ometen.

Exemples:

- <sup>きのう</sup> 昨日は何 ~~を~~ も食べませんでした。 Ahir no vaig menjar res.

El pronom indefinit <sup>なに</sup> 何も és un complement directe i, en altres casos, portaria la partícula を, que en aquest cas s'omet.

- <sup>きょうしつ</sup> 教室には <sup>だれ</sup> 誰 ~~が~~ もいません。 A l'aula no hi ha ningú.

<sup>だれ</sup> 誰も és el subjecte de l'oració i portaria la partícula が, que en aquest cas s'omet.

- 今日はどこへも行きませんでした。Avui no he anat enlloc.

どこも és un complement circumstancial de lloc i darrere de l'interrogatiu どこ s'afegeix la partícula へ que indica la direcció.

- 昨日は誰にもメールを書きませんでした。Ahir no vaig escriure correus electrònics a ningú.

だれ 誰も és el complement indirecte i darrere de l'interrogatiu 誰 s'afegeix la partícula に, que el marca.

- 猫はどこにもいません。 No veig el gat enlloc.

どこも és un complement circumstancial de lloc i darrere de l'interrogatiu どこ s'afegeix la partícula に, que indica el lloc en el qual se situa el subjecte.

### 3) L'ordre de les paraules ( ごじゆん 語順 )

私 は 何 も 買いたくないです。

Subj./Tema + は + Interrogatiu + も + Verb negatiu

### 4) か 買いたくないです。

たい és un adjectiu auxiliar que, afegit a un verb, expressa el desig de realitzar l'acció indicada pel verb en qüestió. たい s'afegeix a l'arrel del verb que queda quan el conjuguem en forma *-masu*, però sense el *-masu*.

か 買います → か 買いたいです

És un adjectiu *-i*, per tant es conjuga com a tal:

	Afirmatiu	Negatiu
Present	<small>か</small> 買いたいです	<small>か</small> 買いたくないです / <small>か</small> 買いたくありません
Passat	<small>か</small> 買いたかったです	<small>か</small> 買いたくなかったです / <small>か</small> 買いたくありませんでした

Les partícules que acompanyen el tema, el subjecte i els diversos complements són les mateixes que si el verb no estigués en forma たい, excepte en

el cas del complement directe, que pot ser を o が . La が ens indica major intensitat del desig i només pot substituir la を quan no hi ha cap altre element oracional entre el complement directe i el verb.

私は日本へ行きたいです。

Vull anar al Japó.

あつ 暑い ですから、つめ 冷たい お茶を / が の 飲み たい です。

Com que fa calor, vull prendre un te fred.

Com que たい expressa un desig molt personal se sol utilitzar només per a la primera persona en oracions enunciatives o per a la segona en oracions interrogatives. Tanmateix, no és recomanable fer servir aquesta estructura per a convidar algú o fer una proposta del tipus 'Vols anar al cinema?'.

Per a parlar dels desitjos de terceres persones, hem d'afegir a たい el verb auxiliar がる . En aquest cas, el que obtenim és un verb ( ~たがる → ~たがります ) i no un adjectiu, per tant, el complement directe es marcarà sempre amb を .

Estudiarem l'ús del verb auxiliar がる més endavant.

### 5) L'ordre de les paraules ( <sup>ごじゆん</sup> 語順 )

私 は 日本 へ 私 行き たい です。

Subj./Tema + は Complement del verb + Partícula + Verb (arrel -masu) + たい + です。

## 1.3. Notes ( メモ )

### 1.3.1. <sup>くろ</sup> 黒のセーターはちょっと…。⑤

#### 1) ちょっと

ちょっと és un adverb de quantitat que significa 'una mica', però també es fa servir en japonès per a rebutjar de manera educada una proposta o una petició, alhora que s'evita haver de donar explicacions o excuses detallades.

A: あした <sup>えいが</sup> 映画に行きませんか。 Per què no anem demà al cinema?

B: あしたはちょっと… És que demà...

### 1.3.2. あれ、<sup>あめ</sup> 雨ですよ。⑭

#### 1) あれ

あれ é s una interjecció que expressa sorpresa.

## 2) 雨あめですよ

En japonès, tenim dues maneres de dir 'plou'. Una é s afegint です al substantiu *pluja* (あめ 雨), i l'altra é s amb el verb 降ります (dic. 降る) en la forma *-te* + el verb auxiliar -います (dic. いる). Estudiarem més endavant aquesta combinació.

あめ 雨です。

あめ ふ 雨が降っています。

### 1.3.3. きっさてん ここの喫茶店にちょっと入りましょう。⑮

#### 1) ちょっと

ちょっと davant d'un verb pot significar també 'un moment, durant un temps no gaire llarg'.

ここでちょっとやす休みましょう。 Descansem aquí un moment.

### 1.3.4. あか いろ ほ 明るい色のが欲しいです。⑦

Ja hem estudiat com ometre el substantiu mitjançant l'ús de la partícula の amb la funció de pronom.

それは私のじゃありません。いしい 石井さんのです。

ちやいろ くつ その茶色い靴です。→ ちやいろ その茶色いのです。

En els exemples de conversa, podem observar un altra mostra d'aquest ú s de la partícula の.

あか いろ ほ 明るい色のセーターが欲しいです。 → あか いろ ほ 明るい色のが欲しいです。  
Vull un jersei de color clar. El vull de color clar.

Vegeu el mòdul "A Tòquio fa molt de fred" de l'assignatura Japonès II.

## 1.4. Vocabulari ( <sup>ごい</sup> 語彙 )

### 1.4.1. Exemples de conversa ( <sup>かいわれい</sup> 会話例 )

あま 甘い	dolç -a	
(お) <sup>かね</sup> 金	diners	お és el prefix honorífic.
か <sup>もの</sup> 買い物	compra	
か 花びん	pitxer, gerro	
スカート	faldilla	
セーター	jersei	
ふ <sup>じん</sup> <sup>ふくう</sup> <sup>ば</sup> 婦人服売り場	secció de moda femenina	
	ふ <sup>じん</sup> 婦人	dona
	ふく 服	roba
	う <sup>ば</sup> 売り場	secció de vendes
もの 物	cosa, objecte	

### Noms que designen color ( <sup>いろ</sup> <sup>あらわ</sup> <sup>めいし</sup> 色を表す名詞 )

あお 青	blau
あか 赤	vermell
き <sup>いろ</sup> 黄色	groc
くろ 黒	negre
白	blanc
ちやいろ 茶色	marró
みどり 緑	verd
ピンク ( <sup>いろ</sup> 色 )	rosa

**1.4.2. Gramàtica ( <sup>ぶんぽう</sup> 文法 )**

ズボン	pantalons
シャツ	camisa
<sup>にあ</sup> 似合います ( <i>dic.</i> <sup>にあ</sup> 似合う )	escaure, afavorir
<sup>ぼうし</sup> 帽子	barret
ハンカチ	mocador
もっと	més
もらいます ( <i>dic.</i> もらう )	rebre
<sup>わ</sup> 分かります ( <i>dic.</i> <sup>わ</sup> 分かる )	entendre, comprendre; saber

## 1.5. Traducció (訳)

- ① La Margaret i la Lin van anar diumenge a comprar.
- ② (A la secció de moda femenina d'uns grans magatzems)
- ③ Margaret Smith : Vull un jersei.
- ④ Lin Ailing : Què et sembla aquest?
- ⑤ Margaret : És que negre...
- ⑥ Lin : De quin color vols el jersei?
- ⑦ Margaret : Doncs... el vull d'un color clar.
- ⑧ Lin : També n'hi ha de grocs.
- ⑨ Margaret : Aquest color groc és maco. Em quedo aquest. Però el blanc també m'agrada. Tu compraràs alguna cosa?
- ⑩ Lin : Jo no vull comprar res, perquè aquest mes he gastat molts diners.

- ⑪ Lin : Ens ho hem passat bé, oi?
- ⑫ Margaret : I tant. Jo he comprat quatre jerséis.
- ⑬ Lin : Jo he comprat una faldilla.

- ⑭ Margaret : Apa, ara plou.
- ⑮ Lin : Entrem un moment en aquesta cafeteria.
- ⑯ Margaret : Ara ve de gust menjar alguna cosa dolça, oi?

## 1.6. Models oracionals (句型)

### Estructura I

Tema + は + Subjecte + が + 欲しい + です  
allò que es desitja

私はセーターはが欲しいです。

**Estructures II**

a) Color + の + Nom

<sup>くろ</sup>  
黒のセーター

b) Interrogatiu + の + Nom

Quin color

どんな<sup>いろ</sup>色 / 何<sup>いろ</sup>色のセーター

c) Interrogatiu + です + か

Quin color

どんな<sup>いろ</sup>色 / 何<sup>いろ</sup>色ですか。

**Estructures III**

a) Subjecte/Tema + は + Interrogatiu + か + Verb afirmatiu  
Pronom indefinit

<sup>リン</sup>  
林さんは何か<sup>か</sup>買いますか。

b) Interrogatiu + か (+ Adjectiu) + Nom + Verb afirmatiu  
Pronom indefinit

何か<sup>あま</sup>甘い<sup>もの</sup>物が食べたいですね。

c) Subjecte/Tema + は + Interrogatiu + も + Verb negatiu  
Pronom indefinit

私は何も<sup>か</sup>買いたくないです。

**Estructura IV**

Subjecte/Tema + は + Complement del verb + Partícula + Verb (arrel *-masu*) + たい + です

私は日本へ行きたいです。

1.7. Exercicis ( <sup>れんしゅう</sup> 練習 )

1. <sup>え</sup> 絵を見て、<sup>れい</sup> 例のように <sup>ぶん</sup> 文を <sup>か</sup> 書きましょう。  
 Mireu els dibuixos i escriviu frases com en l'exemple.

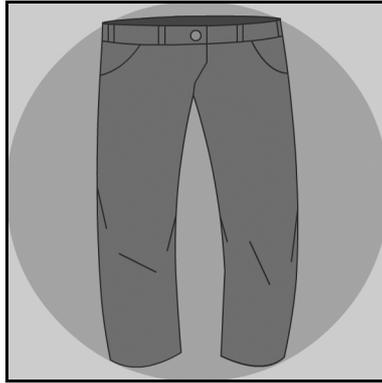
Exercici per a estudiar l'ús de l'adjectiu <sup>ほ</sup> 欲しい del subapartat 1.2.1 i l'estructura I dels "Models oracionals".

<sup>れい</sup> 例

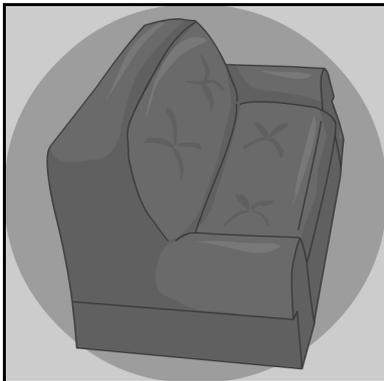


私はセーターが欲しいです。

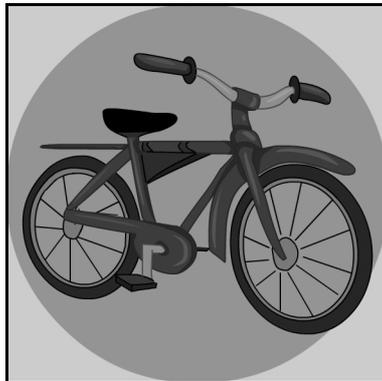
a)



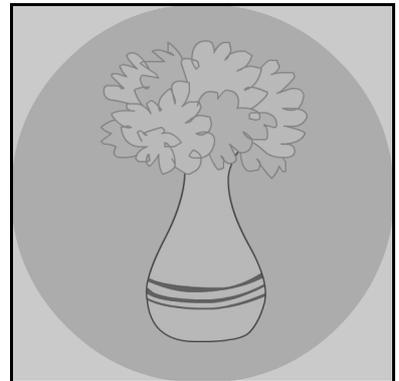
b)



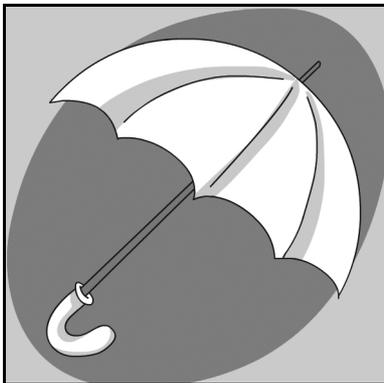
c)



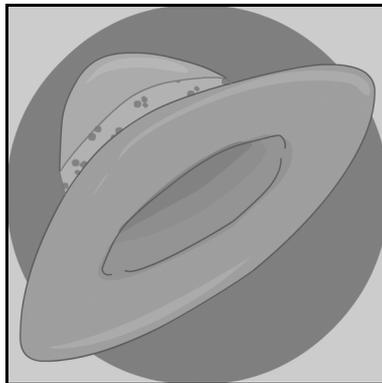
d)



e)



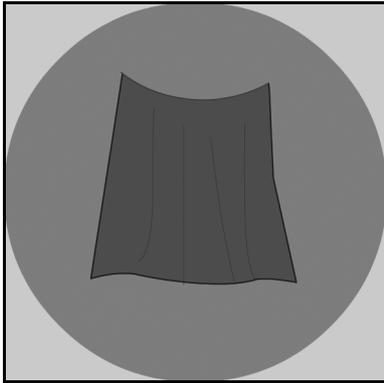
f)



g)



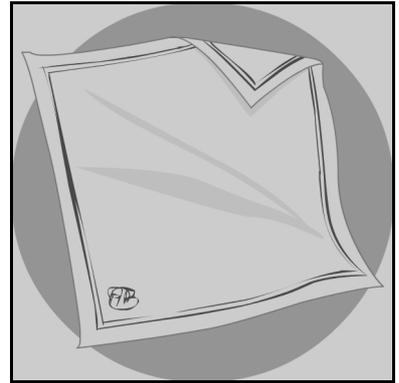
h)



i)



j)



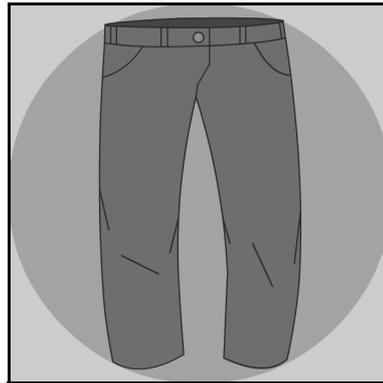
2. <sup>え</sup> 絵を見て、<sup>れい</sup> 例のように <sup>しつもん</sup> 質問と <sup>こた</sup> 答えを <sup>か</sup> 書きましょう。

Mireu els dibuixos i escriviu preguntes i respostes com en l'exemple.

<sup>れい</sup> <sup>くろ</sup>  
例：黒



<sup>あお</sup>  
a) 青

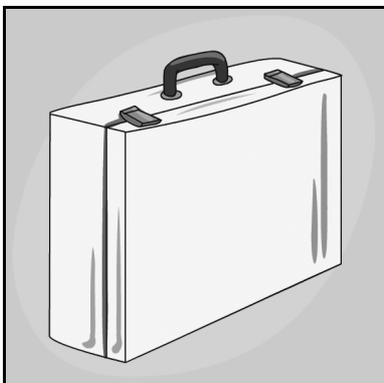


A: <sup>いろ</sup> 何色 [<sup>いろ</sup> どんな色] の <sup>ほ</sup> セーターが欲しいですか。A: \_\_\_\_\_

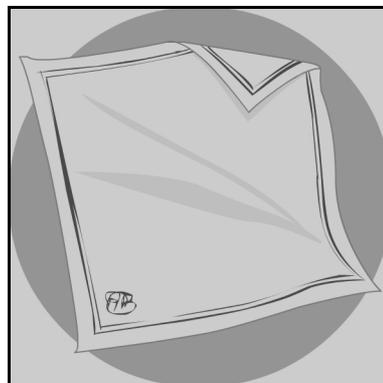
B: <sup>くろ</sup> 黒の <sup>ほ</sup> セーターが欲しいです。 \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

<sup>きいろ</sup>  
b) 黄色



c) 白



A: \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

A: \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

d) <sup>ちやいろ</sup> 茶色



A: \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

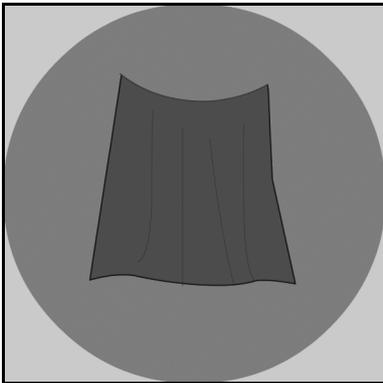
e) <sup>あか</sup> 赤



A: \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

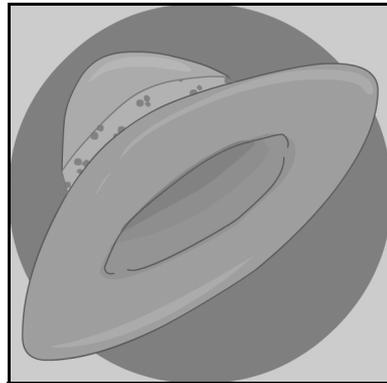
f) <sup>みどり</sup> 緑



A: \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

g) <sup>ピンク</sup> ピンク



A: \_\_\_\_\_

B: \_\_\_\_\_

3. <sup>てきとう</sup> 適当なものを <sup>えら</sup> 選んで、カタカナを (       ) の中に <sup>か</sup> 書きましよう。

Escolliu l'opció més adient entre les ア - キ i escriviu el *katakana* als parèntesis.

ア. 何か

<sup>れい</sup> 例:

イ. <sup>だれ</sup> 誰か

A: <sup>よう</sup> 日曜日に (オ/カ) 行きましたか。

ウ. <sup>だれ</sup> 誰かに

エ. <sup>だれ</sup> 誰かと

B: はい、デパートへ行きました。

オ. どこかへ

カ. どこかに

キ. どこかで

Exercici per a practicar els pronoms indefinits amb la partícula *か* que s'expliquen en el subapartat 1.2.3 i el punt a de les estructures III dels "Models oracionals".

#### Observació

En el cas de l'exemple, tant la *オ* 'どこかへ' com la *カ* 'どこかに' són correctes perquè es pregunta pel lloc on va anar. Per a dir 'anar a' + lloc, es pot fer servir tant la partícula *へ* com la *に* quan es tracta d'un lloc físic.

a) A: ( ) <sup>の</sup>飲みますか。

B: はい、コーヒーを<sup>ねが</sup>お願いします。

b) A: ( ) <sup>き</sup>聞こえますか。

B: はい、<sup>となり</sup>隣の人の<sup>こえ</sup>声が<sup>き</sup>聞こえます。

c) A: もう7時ですね。( ) <sup>ばん</sup>晩<sup>はん</sup>ご飯を食べましょう。

B: そうですね。あのレストランはどうですか。

d) A: <sup>よう</sup>土曜日の午後、( ) 会いましたか。

B: はい、<sup>かのじょ</sup>彼女に会いました。

e) A: テーブルの下に ( ) いますか。

B: はい、<sup>ねこ</sup>猫がいます。

f) A: ( ) <sup>うみ</sup>海へ行きましたか。

B: いいえ、一人で行きました。

g) A: <sup>けさ</sup>今朝、( ) <sup>か</sup>メールを書きましたか。

B: はい、<sup>か</sup>パウさんに書きました。

4. <sup>てきとう</sup>適当なものを<sup>えら</sup>選んで、カタカナを ( ) <sup>か</sup>の中に書きましょう。

Escolliu l'opció més adient entre les ア-キ i escriviu el *katakana* als parèntesis.

ア. 何も <sup>れい</sup>例:

イ. <sup>だれ</sup>誰も A: <sup>やす</sup>休みに何かしましたか。

ウ. <sup>だれ</sup>誰にも

エ. <sup>だれ</sup>誰でも B: いいえ、( ア. ) しませんでした。うちにいました。

オ. どこへも

カ. どこにも

Exercici per a practicar els pronoms indefinits amb la partícula も que s'expliquen en el subapartat 1.2.5 i el punt c de les estructures III dels "Models oracionals".

a) A: だれ 誰かパーティーに来ましたか。

B: いいえ、( ) 来ませんでした。

b) A: まつ だれ 週末、誰かと出かけましたか。

B: いいえ、( ) 出かけませんでした。

c) A: よう よる 土曜日の夜、どこかへ行きましたか。

B: いいえ、( ) 行きませんでした。

d) A: や か 本屋で何か買いましたか。

B: いいえ、( ) か 行きませんでした。

e) A: どこかに ねこ 猫がいますか。

B: いいえ、( ) いませんよ。

f) A: だれ 誰かには おく ぎを送りましたか。

B: いいえ、( ) おく 送りませんでした。

5. ひょう か 表に書きましょう。  
Completeu la llista.

例 れい か 買います

か 買いたいです

か 買いたくないです

か 買いたくありません

a) で 出かけます

b) 休みます

c) と 泊まります

d) あ 浴びます

e) およ 泳ぎます

Exercici per a practicar la forma -tai.  
Vegeu també el punt 4 del  
subapartat 1.2.5.

- f) 歩きます \_\_\_\_\_
- g) <sup>の</sup> 乗ります \_\_\_\_\_
- h) <sup>つく</sup> 作ります \_\_\_\_\_
- i) 会います \_\_\_\_\_
- j) <sup>よ</sup> 読みます \_\_\_\_\_

6. [ ] 中の言葉<sup>ことば</sup>を使って、例<sup>れい</sup>のように書<sup>か</sup>きましょう。

文<sup>ぶん</sup>の訳<sup>やく</sup>も書<sup>か</sup>きましょう。

Completeu frases com en l'exemple fent servir les paraules que hi ha als parèntesis. Traduiu també al català.

例<sup>れい</sup> [何か<sup>もの</sup>・物<sup>あま</sup>・甘い]

(何か<sup>あま</sup>甘い物<sup>もの</sup>) が / を食べたいです。

M'agradaria menjar alguna cosa dolça.

a) [旅館<sup>りょかん</sup>・安い<sup>と</sup>・どこか]

( ) に泊<sup>と</sup>まりたいです。

b) [熱<sup>あつ</sup>い・飲<sup>の</sup>み物<sup>もの</sup>・何か]

( ) が / を飲<sup>の</sup>みたいですか。

c) [何か<sup>もの</sup>・食<sup>くら</sup>べ物<sup>もの</sup>・嫌<sup>きら</sup>い]

( ) はありますか。

d) [どこか<sup>しず</sup>・ところ<sup>しず</sup>・静<sup>しず</sup>か]

( ) で勉<sup>べんきょう</sup>強<sup>きょう</sup>したいです。

Exercici per a estudiar el subapartat 1.2.4 i el punt b de les estructures III dels "Models oracionals".

#### Observació

En cas que tingueu els adjectius *-na*, heu d'afegir-hi な perquè es tracta de la forma pronominal.

e) [暑い・国・どこか]  
 ( ) に旅行したいです。

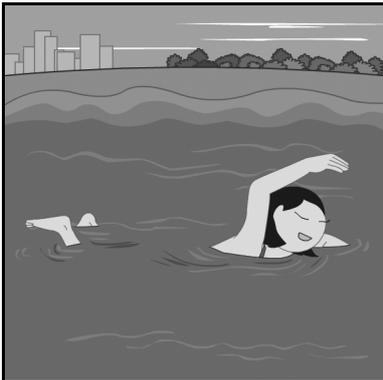
f) [面白い・何か・映画]  
 ( ) が見たいです。

g) [きれい・海・どこか]  
 ( ) で泳ぎたいです。

7. 絵を見て、例のように文を書きましょう。  
 Mireu els dibuixos i escriviu frases com en l'exemple.

Exercici per a estudiar els punts 4 i 5 del subapartat 1.2.5. Vegeu també l'estructura IV dels "Models oracionals".

例



海で泳ぎたいです。

例



コーヒーは飲みたくないです /  
 飲みたくありません。

a)



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

b)



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

c)



---

---

d)



---

---

e)



---

---

f)



---

---

g)



---

---

h)



---

---

i)



8. ( ) に てきとう 適切な助詞 じょし を書きましょう。 い 要らない場合は ばあい × を書きましょう。

Escriviu les partícules adients als parèntesis. En cas que no sigui necessari, poseu-hi una creu.

Exercici per a repassar alguns dels usos de les partícules que hem estudiat en aquest curs.

a) 駅 えき ( ) 前 ( ) タクシー ( ) お 降りました。

b) あの橋 はし ( ) わた 渡りましょう。

c) 私 ( ) 車 ( ) ほ 欲しいです。

d) 古い旅館 ふる りょかん ( ) と 泊まりました。

e) 友達 だち ( ) 出かけたたいです。

f) ジャンさん ( ) お子さん ( ) 二人 ( ) います。

g) どこか ( ) お茶 ちゃ ( ) の 飲みましょう。

h) 姉 ( ) テニス ( ) す 好きです ( ) 、

妹 ( ) テニス ( ) きら 嫌いです。

i) 空港 ( ) 飛行機 ( ) 乗ります。

j) 冷たい ( ) ビール ( ) 飲みたいです。

k) おいしいカレー ( ) 作ります。

l) このズボンは安いです ( )、買います。

### 1.8. Vocabulari ( <sup>ごい</sup> 語彙 )

<sup>おもしろ</sup>  
面白い

interessant; divertit

## 2. Què t'agrada més?

### 2.1. Exemples de conversa ( かいわれい 会話例 )

① ( きっさてん 喫茶店で )

② マーガレット・スミス : ちや 日本茶とコーヒーとどちらがいいですか。

③ リンアイリン 林愛玲 : ちや 日本茶がいいです。

④ マーガレット : すみません。ちや 日本茶とコーヒー、それから、  
ケーキとアイスクリームをひと一つずつください。

---

⑤ フレデリック・ジョーンズ : ほっかいどう 北海道としゅう九州とどちらのほうひろが広いですか。

⑥ いしけんたろう 石井健太郎 : ほっかいどう 北海道のほうひろが広いです。

---

⑦ フレデリック : サッカーとすもう相撲とどちらのほうすが好きですか。

⑧ わたなべまこと 渡辺 誠 : すもう相撲のほうすが好きです。テレビでよく見ますよ。

---

⑨ アルベルト・マルティネス : さくぶん 作文のテストとかんじ漢字のテストとどちらの  
ほうむずかが難しかったですか。

⑩ パウ・ビラ : さくぶん 作文のテストのほうむずかが難しかったです。

---

⑪ (果物屋<sup>くだものや</sup>で)

⑫ イゴール・イバノフ : りんごと桃<sup>もも</sup>とどちらがいいですか。

⑬ 白<sup>バイ</sup>曉<sup>チャオ</sup>明<sup>ミン</sup> : りんごがいいです。

⑭ エバ・ガルシア : 私も。それに、りんごは10個<sup>こ</sup>で1,000円ですが、  
桃<sup>もも</sup>は2個<sup>こ</sup>で600円です。

⑮ イゴール : すみません。りんごを10個<sup>こ</sup>ください。

## 2.2. Gramàtica (文法<sup>ぶんぽう</sup>)

2.2.1. 日本茶<sup>ちや</sup>とコーヒーとどちらがいいですか。② /  
日本茶<sup>ちや</sup>がいいです。③

### 1) どちら

L'estructura que veurem a continuació ens servirà per a preguntar quina opció, d'entre dues, escull l'interlocutor. Les opcions van seguides de la partícula と i el pronom interrogatiu és どちら, i no どれ, ja que hem d'escollir entre dues coses (recordem que どれ es fa servir per a més de dues coses).

りんごと桃<sup>もも</sup>とどちらがいいですか。  
Què et ve de gust, poma o préssec?

りんごがいいです。  
Em ve de gust poma.

La partícula no sempre és が, sinó que pot canviar en funció del predicat.

新聞<sup>しんぶん</sup>と雑誌<sup>ざっし</sup>とどちらを<sup>よ</sup>読みますか。  
Què llegiràs, el diari o la revista?

### 2) いい

L'adjectiu いい en aquest cas no significa simplement 'bo' o 'bé', sinó que té un matís encara més subjectiu que implica que el parlant vol o prefereix allò que va seguit de la partícula が.

### 3) L'ordre de les paraules ( <sup>ごじゆん</sup> 語順 )

Pregunta:

日本茶 と コーヒーと どちら が いい ですか。  
 Nom 1 + と + Nom 2 + と + どちら + Partícula + Adj./Adv. + Verb + か

Resposta:

日本茶 が いい です。  
 Nom + Partícula + Adj./Adv. + Verb

2.2.2. <sup>ほっかいどう</sup> 北海道と <sup>しゅう</sup> 九州と どちらの <sup>ひろ</sup> ほうが 広い ですか。⑤ /

<sup>ほっかいどう</sup> 北海道の <sup>ひろ</sup> ほうが 広い です。⑥

1) L'estructura següent, semblant a l'anterior, ens permet comparar dos elements, seguits, també en aquest cas, de la partícula と . El pronom interrogatiu serà, igualment, どちら , seguit de の + ほう .

サッカーと <sup>すもう</sup> 相撲と どちらの <sup>す</sup> ほうが 好き ですか。  
 Què t'agrada més, el sumo o el futbol?

<sup>すもう</sup> 相撲の <sup>す</sup> ほうが 好き です。  
 M'agrada més el sumo.

の + ほう de vegades s'omet, i la partícula no sempre és が , sinó que pot canviar en funció del predicat.

### 2) L'ordre de les paraules ( <sup>ごじゆん</sup> 語順 )

Pregunta:

<sup>ほっかいどう</sup> 北海道と <sup>しゅう</sup> 九州と どちらの <sup>ひろ</sup> ほうが 広い ですか。  
 Nom 1 + と + Nom 2 + と + どちら + の + ほう + が + Adj./Adv. + Verb + か

Resposta:

<sup>ほっかいどう</sup> 北海道 の <sup>ひろ</sup> ほうが 広い です。  
 Nom + の + ほう + が + Adj./Adv. + Verb

2.2.3. それから、ケーキとアイスクリームを一つずつください。④

### 1) ずつ

És una partícula que, precedida d'una expressió de quantitat (nombre, sufix numeral o adverbi de quantitat), indica la distribució equitativa d'aquesta quantitat.

セーターとシャツを3枚ずつ買いました。  
He comprat jerseis i camises, tres de cada.

漢字は少しずつ勉強しましょう。  
De *kanji*, estudiem-ne uns quants cada cop.

2.2.4. それに、りんごは10個で1,000円ですが、桃は2個で600円です。⑭

### 1) La partícula で

Un dels usos de la partícula で és el de marcar la quantitat o l'abast d'una determinada cosa.

全部で300円です。  
En total són 300 iens.

このせっけんは2個で200円です。  
Aquest sabó està a 200 iens les dues pastilles.

このテストは1時間でできます。  
Aquest examen es pot fer en una hora.

## 2.3. Notes (メモ)

### 2.3.1. それに ⑭

それに és una conjunció copulativa que ens permet unir frases amb el sentit de 'i a més'.

この部屋は駅に近くて、広いです。それに、安いです。  
Aquest pis està a prop de l'estació i és ample. I a més, és barat.

## 2.4. Vocabulari ( <sup>ごい</sup> 語彙 )

### 2.4.1. Exemples de conversa ( <sup>かいわれい</sup> 会話例 )

アイスクリーム	gelat
<sup>きゅうしゅう</sup> 九州	Kyūshū (nom propi, illa del Japó)
<sup>くだものや</sup> 果物屋	fruiteria
	<sup>くだもの</sup> 果物 fruita
ケーキ	pastís
サッカー	futbol
<sup>すもう</sup> 相撲	sumo
<sup>ちや</sup> 日本茶	te japonès, te verd
<sup>ほっかいどう</sup> 北海道	Hokkaidō (nom propi, illa del Japó)
<sup>もも</sup> 桃	préssec
りんご	poma

### 2.4.2. Gramàtica ( <sup>ぶんぽう</sup> 文法 )

せっけん	sabó
テスト	examen, test

## 2.5. Traducció (訳)

① (A la cafeteria)

② Margaret Smith : Què et ve de gust, te japonès o cafè?

③ Lin Ailing : Em ve de gust el te japonès.

④ Margaret : Perdoni! Un te japonès i un cafè; i també pastís i gelat, un de cada.

---

⑤ Frederic Jones : Quina illa és més extensa, Hokkaidō o Kyūshū?

⑥ Kentarō Ishii : Hokkaidō és més extensa.

---

⑦ Frederic : Què t'agrada més, el futbol o el sumo?

⑧ Makoto Watanabe : M'agrada més el sumo. El miro sovint a la televisió.

---

⑨ Albert Martínez : Què va ser més difícil, l'examen de *kanji* o el de redacció?

⑩ Pau Vila : Va ser més difícil el de redacció.

---

⑪ (A la fruiteria)

⑫ Igor Ivanov : Què et ve de gust, poma o préssec?

⑬ Bai Chao Min : Em ve de gust poma.

⑭ Eva Garcia : A mi també. A més, la poma està a 1.000 iens 10 unitats i el préssec a 600 iens 2 unitats.

⑮ Igor : Perdoni, posi'm 10 pomes.

## 2.6. Models oracionals ( <sup>ぶんけい</sup> 文型 )

### Estructures I

a) Nom 1 + と + Nom 2 + と + どちら + Partícula + Adj./Adv. + Verb + か

日本<sup>ちや</sup>茶とコーヒーとどちらがいいですか。

b) Nom + Partícula + Adj./Adv. + Verb

日本<sup>ちや</sup>茶がいいです。

### Estructures II

a) Nom 1 + と + Nom 2 + と + どちら + の + ほう + が + Adj./Adv. + Verb + か

北海道<sup>ほっかいどう</sup>と九州とどちらのほう<sup>ひろ</sup>が広いですか。

b) Nom + の + ほう + partícula + Adj./Adv. + Verb

北海道<sup>ほっかいどう</sup>のほう<sup>ひろ</sup>が広いです。

## 2.7. Exercicis ( <sup>れんしゅう</sup> 練習 )

1. <sup>こた</sup> 答えを見て、<sup>れい</sup> 例のように <sup>しつもん</sup> 質問を <sup>か</sup> 書きましょう。  
Mireu les respostes i escriviu preguntes com en l'exemple.

<sup>れい</sup> 例：日本<sup>ちや</sup>茶・コーヒー

A: 日本<sup>ちや</sup>茶とコーヒーとどちらがいいですか。

B: 日本<sup>ちや</sup>茶がいいです。

a) スカート・ズボン

A: \_\_\_\_\_

B: ズボンがいいです。

Exercici per a estudiar el subapartat  
2.2.1 i les estructures I  
dels "Models oracionals".

b) えんぴつ 鉛筆・ボールペン

A: \_\_\_\_\_

B: えんぴつ か 鉛筆で書きます。

c) もも 桃・りんご

A: \_\_\_\_\_

B: りんごにします。

d) ざっし しんぶん 雑誌・新聞

A: \_\_\_\_\_

B: しんぶん よ 新聞を読みます。

e) みどり 緑のスカート・あか 赤のスカート

A: \_\_\_\_\_

B: みどり か 緑のスカートを買います。

f) はん ご飯・パン

A: \_\_\_\_\_

B: パンにします。

g) サンドイッチ・おすし

A: \_\_\_\_\_

B: おすしがいいです。

h) タクシー・ち てつ 地下鉄

A: \_\_\_\_\_

B: タクシーにの 乗ります。

i) にく さかな 肉・魚

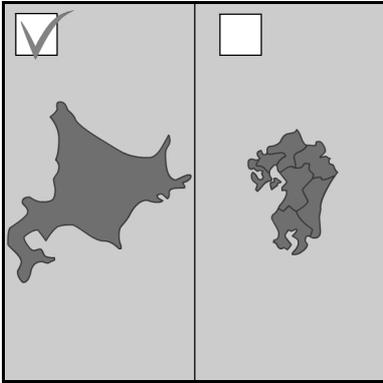
A: \_\_\_\_\_

B: にく 肉にします。

2. <sup>え</sup> 絵を見て、<sup>れい</sup> 例のように<sup>しつもん</sup> 質問と<sup>こた</sup> 答えを<sup>か</sup> 書きましょう。  
 Mireu els dibuixos i escriviu preguntes i respostes.

Exercici per a estudiar el subapartat 2.2.2 i les estructures II dels "Models oracionals".

<sup>れい</sup> <sup>ひろ</sup>  
 例) 広い



<sup>ほっかいどう</sup> <sup>きゅうしゅう</sup>  
 P: 北海道と九州とどちらのほうが  
<sup>ひろ</sup>  
 広いですか。

<sup>ほっかいどう</sup> <sup>ひろ</sup>  
 R: 北海道のほうが広いです。

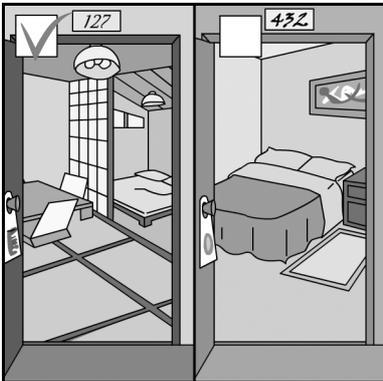
<sup>ひろ</sup>  
 b) 広い



P: \_\_\_\_\_

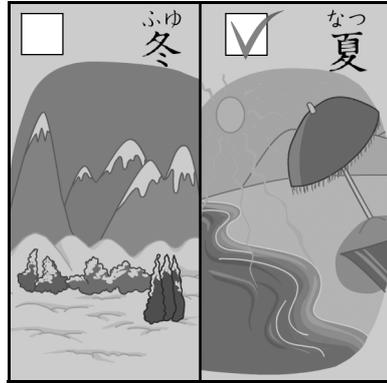
R: \_\_\_\_\_

<sup>す</sup>  
 d) 好き



P: \_\_\_\_\_

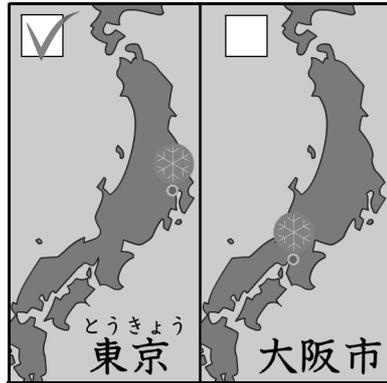
<sup>す</sup>  
 a) 好き



P: \_\_\_\_\_

R: \_\_\_\_\_

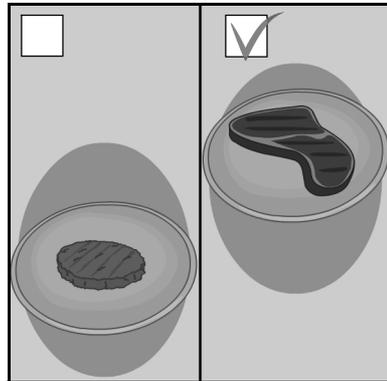
<sup>さむ</sup>  
 c) 寒い



P: \_\_\_\_\_

R: \_\_\_\_\_

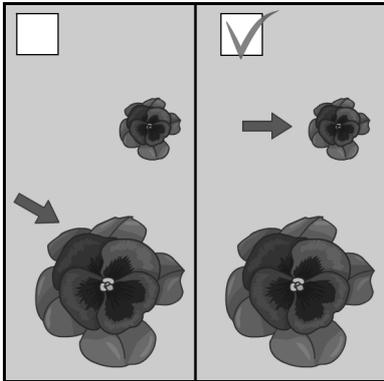
e) おいしい (passat)



P: \_\_\_\_\_

R:

f) <sup>す</sup>好き



P:

R:

h) <sup>むづか</sup>難しい

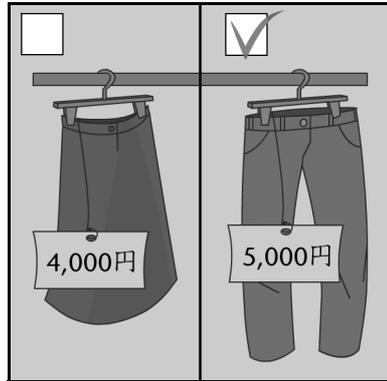


P:

R:

R:

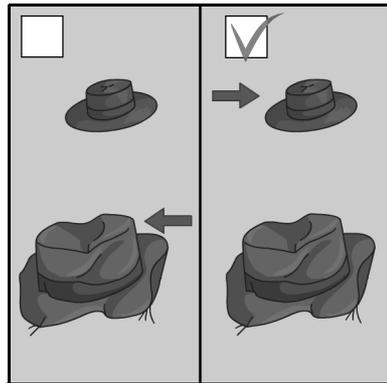
g) 高い (passat)



P:

R:

i) <sup>あたら</sup>新しい



P:

R:

3. <sup>え</sup>絵を見て、<sup>れい</sup>例のように<sup>ぶん</sup>文を<sup>か</sup>書きましょう。

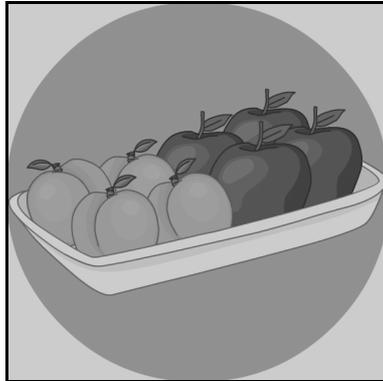
Mireu els dibuixos i escriviu frases com en l'exemple.

Exercici per a practicar l'ús de <sup>ずつ</sup>ずつ. Us recomanem llegir i fer primer els exercicis del subapartat "Nombres" per aprendre els sufixos que es fan servir en aquest exercici.

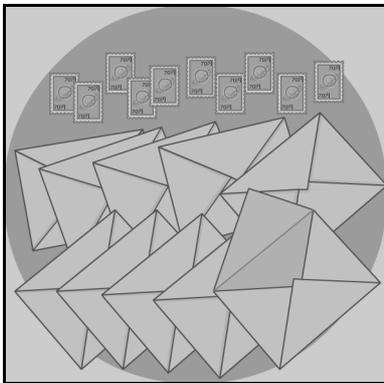
<sup>れい</sup>例



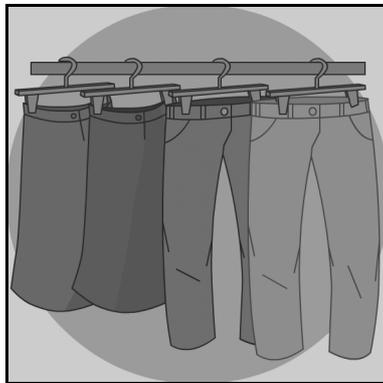
a)



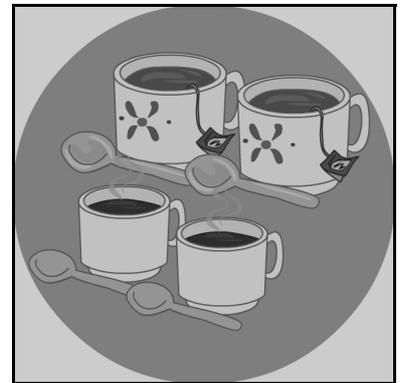
b)



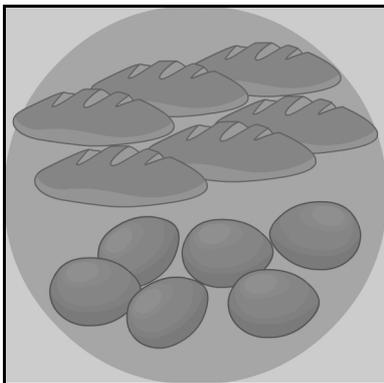
c)



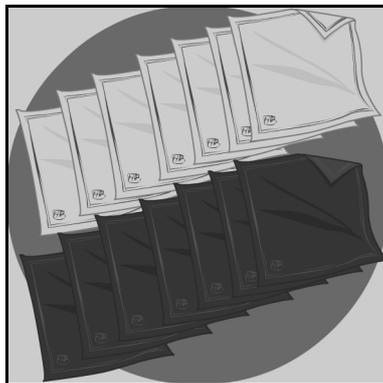
d)



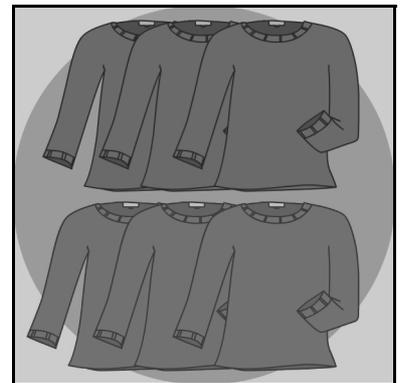
e)



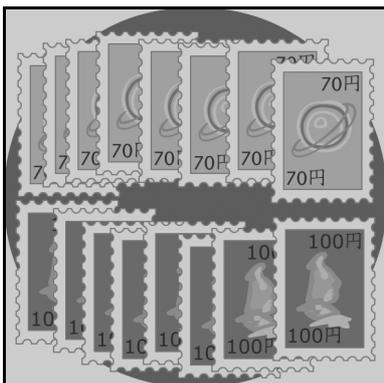
f)



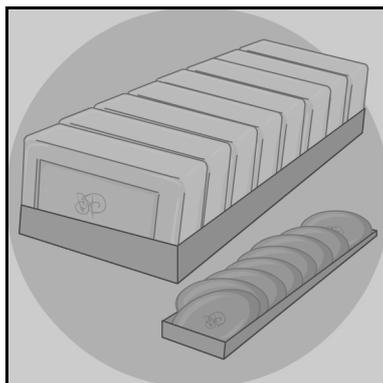
g)



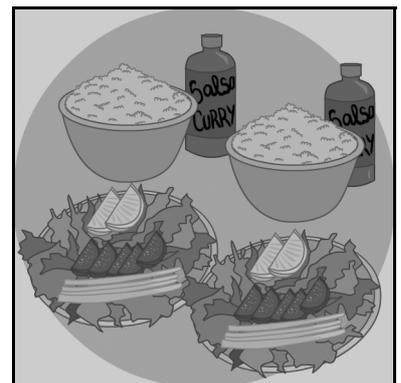
h)



i)



j)



れい  
例：セーターとシャツを1枚まいずつください。

- a) \_\_\_\_\_
- b) \_\_\_\_\_
- c) \_\_\_\_\_
- d) \_\_\_\_\_
- e) \_\_\_\_\_
- f) \_\_\_\_\_
- g) \_\_\_\_\_
- h) \_\_\_\_\_
- i) \_\_\_\_\_
- j) \_\_\_\_\_

つぎ ぶん      ご やく  
4. 次の文を日本語に訳しましょう。  
Traduïu les frases següents al japonès.

れい  
例 1：Hi ha quatre homes.

男よの人にんが4人います。

れい  
例 2：Hi ha quatre homes i quatre dones.

男よの人と女にんの人が4人ずついます。

a) He comprat sis pomes i sis préssecs en una botiga de verdures.

\_\_\_\_\_

b) El divendres vaig passejar pel parc durant dues hores.

\_\_\_\_\_

Exercici per a practicar l'ús de  
ずずつ i també els sufixos numerals  
que hem estudiat fins ara.

c) Hi ha dos nens i dues nenes a l'aula.

---

d) Ahir vaig dormir vuit hores i mitja.

---

e) El dijous de la setmana passada vaig preparar deu pastissos.

---

f) Vaig estudiar xinès quatre anys a la universitat.

---

g) Des de l'empresa fins al gimnàs tarden trenta minuts.

---

h) Tinc una germana gran i una petita.

---

i) Vaig estar-me dos anys al Japó.

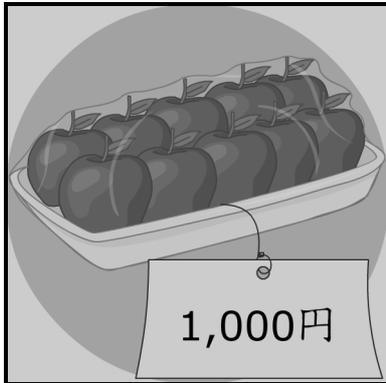
---

j) Hi ha set postals i set sobres.

---

5. <sup>え</sup>絵を見て、<sup>れい</sup>例のように<sup>ぶん</sup>文を<sup>か</sup>書きましょう。  
 Mireu els dibuixos i escriviu frases com en l'exemple.

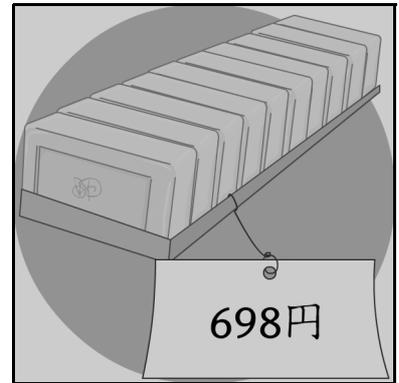
b)



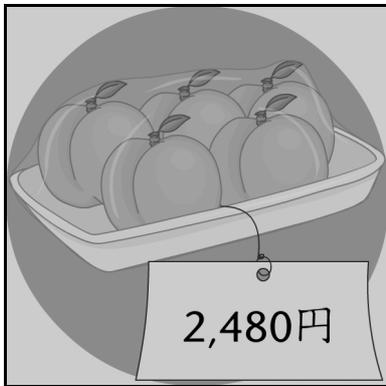
a)



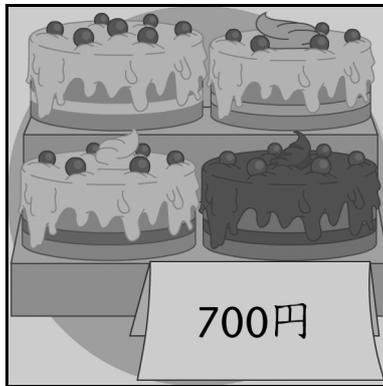
<sup>れい</sup>例



e)



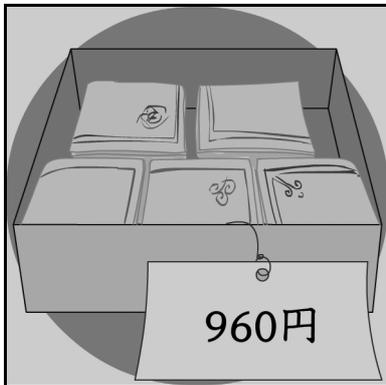
d)



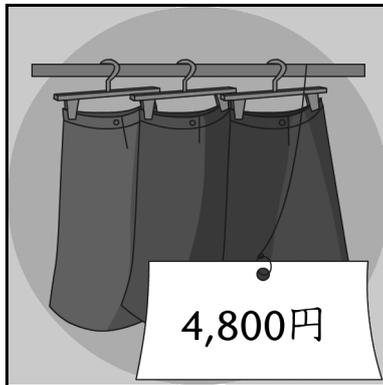
c)



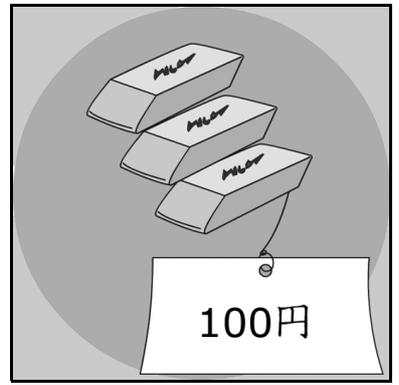
h)



g)



f)



h)

g)

f)

e)

d)

c)

b)

a)

<sup>れい</sup>例

りんごは <sup>じゅうご</sup>十個で千円です。

6. マーガレットさんは一番<sup>ばん</sup>安い<sup>か</sup>シャツを買<sup>い</sup>ました。何<sup>いろ</sup>色のシャツですか。

La Margaret va comprar la camisa més barata. De quin color és?

リンアイリン  
林愛玲

: マーガレットさん、ここにシャツがありますよ。

マーガレット

: いろいろな<sup>いろ</sup>色のシャツがありますね。

リン  
林

: この<sup>みどり</sup>緑のシャツはどうですか。

マーガレット

: きれいですが、少し高いですね。7,980 円ですよ。

リン  
林

: 黒<sup>くろ</sup>のシャツは？

マーガレット

: 黒<sup>くろ</sup>のはちょっと…。

リン  
林

: 黄色<sup>きいろ</sup>のはどうですか。

マーガレット

: 黄色<sup>きいろ</sup>のもいいですね。緑<sup>みどり</sup>のシャツと黄色<sup>きいろ</sup>のシャツとどちらのほうが高いですか。

リン  
林

: 緑<sup>みどり</sup>のシャツのほうが高いです。

マーガレット

: そうですか。

リン  
林

: 白<sup>あお</sup>や青<sup>べんり</sup>のシャツは便利<sup>べんり</sup>ですね。

マーガレット

: そうですね。白<sup>あお</sup>のシャツと青<sup>あお</sup>のシャツとどちらのほうが安い<sup>あお</sup>ですか。

リン  
林

: 青<sup>あお</sup>のほうが安い<sup>あお</sup>です。

マーガレット

: 白<sup>きいろ</sup>のシャツと黄色<sup>きいろ</sup>のシャツとどちらのほうが高い<sup>きいろ</sup>ですか。

リン  
林

: 黄色<sup>きいろ</sup>のシャツのほうが高い<sup>きいろ</sup>です。

マーガレット

: じゃあ、これにします。

マーガレットさんは何<sup>いろ</sup>色のシャツを買<sup>か</sup>いましたか。

( \_\_\_\_\_ )

## 2.8. Vocabulari ( ごい 語彙 )

いろいろ ( *adj.-na* ) diferents, diversos -es

おとこ こ  
男の子 nen; noi

おんな こ  
女の子 nena; noia

## 2.9. Nombres ( かず 数 )

En aquest mòdul aprenem tres sufixos numerals: - つ , - こ 個 i - まい 枚 .

### 2.9.1. El sufix - つ

El sufix - つ s'utilitza per a comptar, fonamentalment, 1) objectes; 2) coses abstractes, conceptes o coses de formes difícils de definir; 3) l'edat des d'1 any fins a 9 anys.

#### 1) Objectes

Pel que fa als objectes, amb aquest sufix - つ es compten els de tres dimensions. També substitueix altres sufixos en la llengua parlada.

れい  
例 :

ほし ふた  
あそこに星が二つ見えます。  
Allí es veuen dues estrelles.

け みつ  
消しゴムは三つで 100 円です。  
Tres gomes valen 100 iens.

こうちゃ ひと  
コーヒーと紅茶を一つずつください。  
Posi'm un cafè i un te negre.

D'ara endavant, anirem estudiant diversos sufixos per comptar objectes i coses. Una manera de comprendre per a quines coses es fa servir el sufix - つ és pensar que es fa servir el - つ per als objectes i coses que no es compten amb altres sufixos. Per exemple, si l'objecte té una forma allargada, com per exemple, un llapis o un paraigua, es comptarà amb el sufix - ほん 本 . Si es tracta d'un llibre, una revista o un àlbum, coses enquadrades, s'empra el - さつ 冊 . Anirem estudiant de mica en mica els diversos sufixos de la llengua japonesa.

## 2) Coses abstractes o de forma difícil de definir

れい  
例：

しつもん ひと  
質問が一つあります。  
Tinc una pregunta.

来週、テストが四つあります。  
La setmana vinent tinc dos exàmens.

こうえん いけ ふた  
公園に池が二つあります。  
Al parc hi ha dos estanys.

## 3) L'edat des d'1 any fins a 9 anys

Ja hem estudiat la manera de dir l'edat i el sufix - 歳 さい que es fa servir. Junta-  
ment amb aquest sufix, també es fa servir el sufix - つ per a comptar l'edat  
entre un any i nou anys. A partir de deu anys, ja s'utilitza només - 歳 さい. Per a  
preguntar per l'edat, es fan servir tant l'interrogatiu 何歳 さい com el いくつ.

Ara bé, per a preguntar per l'edat, resulta més formal la forma おいくつ (el pre-  
fix お + l'interrogatiu いくつ) que les formes 何歳 さい i いくつ (sense el prefix).

D'altra banda, normalment es compta per mesos el temps que ha passat des  
del naixement d'un nadó. També es diu 0 歳 さい (れいさい。ゼロさい).

れい  
例：

A: 弟さんは何歳 さい ですか。 / 弟さんは (お) いくつ ですか。  
Quants anys té el teu germà petit?

B: 8 歳 さい です。 / ハつ やっ です。  
Té vuit anys.

1	一つ	ひとつ
2	二つ	ふたつ
3	三つ	みっつ
4	四つ	よっつ
5	五つ	いつつ
6	六つ	むっつ
7	七つ	ななつ
8	八つ	やっつ
9	九つ	ここのつ
10	十	とお

! Vegeu la forma de dir l'edat en el mòdul "La meva ciutat, la meva família" d'aquesta assignatura.

### いくつ 'quants -es?'

- El sufix - つ s'afegeix als numerals d'origen japonès.
- En escriure en *hiragana* la combinació dels numerals amb el sufix - つ, el 10 és とお. La o llarga s'escriu amb el signe お.
- A partir del 10 ja no s'afegeix el - つ als numerals.

### 2.9.2. El sufix - 個 こ

Aquest sufix indica fonamentalment objectes, entre d'altres, coses abstractes igual que el - つ . Aquests també es poden comptar amb el sufix - つ . També substitueix altres sufixos en japonès parlat.

れい  
例 :

だ な か に こ  
本棚の上に花びんが2個あります。  
Hi ha dos pitxers de flors damunt de la prestatgeria de llibres.

じゅっ こ  
りんごは10個で1,000円です。  
Deu pomes valen 1.000 iens.

さん こ か  
大きいせっけんを3個買いましたよ。  
He comprat tres sabons grans.

1	1 個	いっこ
2	2 個	にこ
3	3 個	さんこ
4	4 個	よんこ
5	5 個	ごこ
6	6 個	ろっこ
7	7 個	ななこ
8	8 個	はっこ
9	9 個	きゅうこ
10	10 個	じゅっこ



Deu pomes, dos pastissos i tres sabons.

なん こ  
何個 'quants -es?'

- 10 個 també es diu じゅっ こ .
- La morfologia dels nombres 1, 6 i 8 canvia en portar darrere aquest sufix: l'1 i el 6 no són いち こ ろく こ , respectivament. Això no obstant, はち こ també es fa servir.
- A partir de l'11, es fan servir com a terminació les formes que tenim a la taula. Per exemple, l'11 és じゅう いっ こ i el 12, じゅう に こ .
- Per als nombres que tenen dues denominacions, el 4, el 7 i el 9, s'empren よん , なな i きゅう .

### 2.9.3. El sufix - 枚 まい

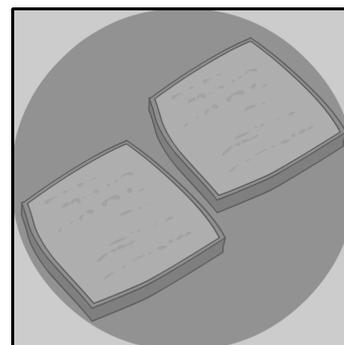
El sufix - 枚 s'emptra fonamentalment per a comptar objectes plans com, per exemple, fulls, fotografies, roba o taulons.

れい  
例 :

セーターとシャツを1枚ずつください。  
Posi'm un jersei i una camisa.

ひ だ まい ふうとう まい  
引き出しの中にはがきが6枚と封筒が5枚あります。  
Hi ha sis postals i cinc sobres dintre del calaix.

あさ まい  
朝、パンを2枚食べました。  
Al matí he menjat dues llesques de pa.



Dues llesques de pa.

En aquest últim cas, si el que ha menjat són panets i té forma rodona, es comptaran amb el sufix - 個 こ o bé el - つ .

1	1 枚	いちまい
2	2 枚	にまい
3	3 枚	さんまい
4	4 枚	よんまい
5	5 枚	ごまい
6	6 枚	ろくまい
7	7 枚	ななまい / しちまい
8	8 枚	はちまい
9	9 枚	きゅうまい
10	10 枚	じゅうまい
11	11 枚	じゅういちまい

なんまい  
何枚 'quants -es?'

Pareu compte que amb el sufix  
- 枚 まい no hi ha cap canvi o con-  
tracció del numeral amb el su-  
fix. Per als 4 i 9, es fan servir les  
denominacions よん i きゅう .  
Per al 7, es poden utilitzar les  
dues, tant なな com しち .

## 2.9.4. Exercicis ( れんしゅう 練習 )

1. ひらがなで ひょう か 表に書きましょう。

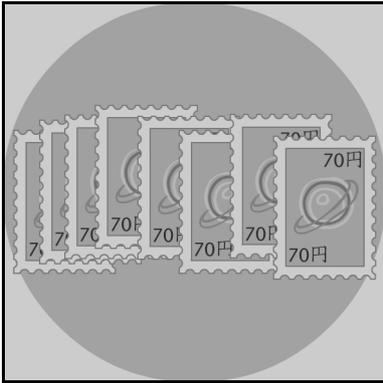
Escriviu en *hiragana* a la taula.

	- つ	- こ
1	ひとつ	a)
2	b)	にこ
3	c)	d)
4	e)	f)
5	g)	ごこ
6	h)	i)
7	ななつ	j)
8	k)	l)
9	ここのつ	きゅうこ
10	m)	n)
?	o)	なんこ

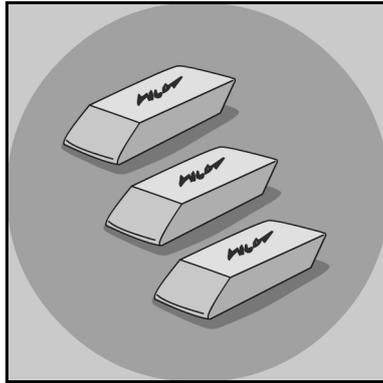
2. (            ) にひらがなで例のように書きましょう。

Escriviu en *hiragana* als parèntesis com en l'exemple.

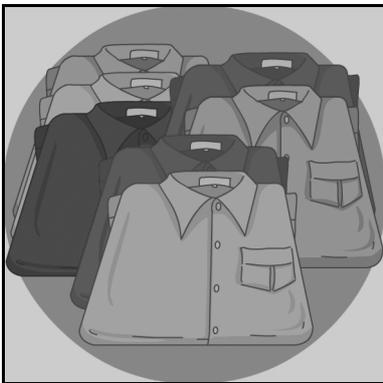
例 ( はちまい )



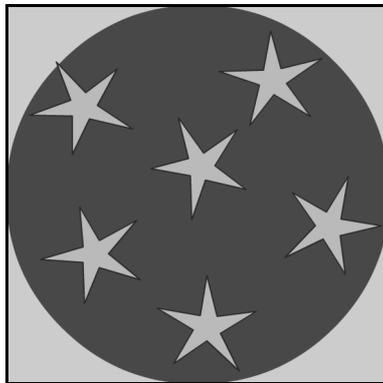
a) ( )



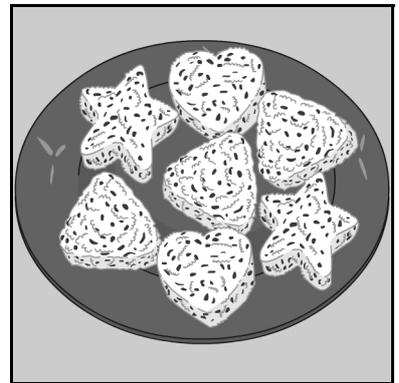
b) ( )



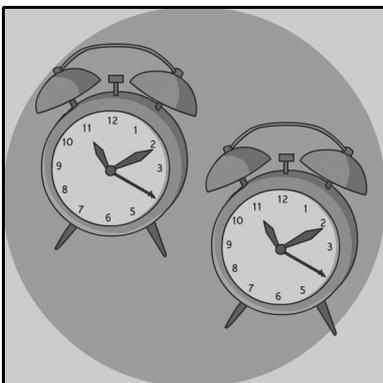
c) ( )



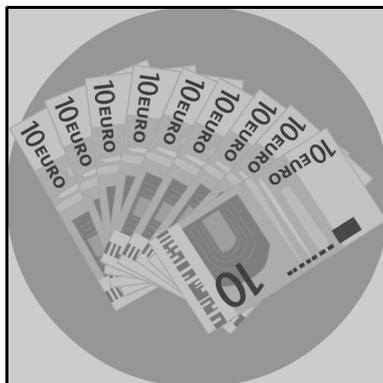
d) ( )



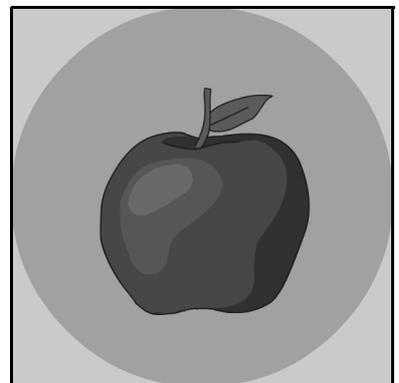
e) ( )



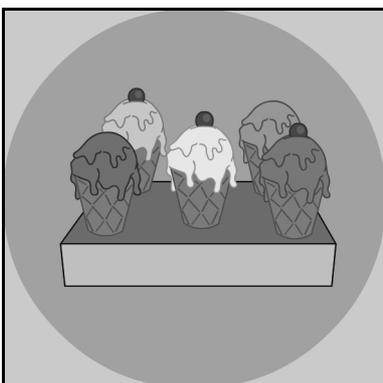
f) ( )



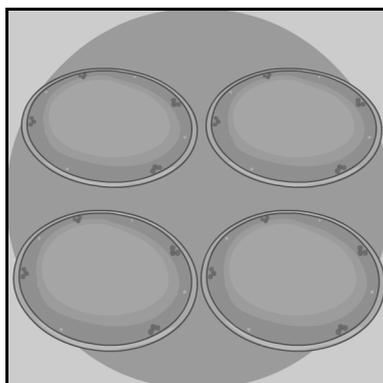
g) ( )



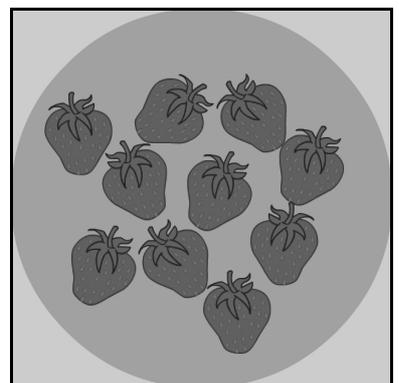
h) ( )



i) ( )



j) ( )



### 3. Llengua i context

ことばとコンテキスト

#### 3.1. Correu electrònic ( でんし 電子メール )

En aquest apartat estudiarem el vocabulari i les expressions relacionades amb el correu electrònic.

Les paraules més comunes per a referir-se a aquest mitjà de comunicació personal són: メール, eメール, でんし 電子メール (でんし 電子 vol dir 'electrònic') o, fins i tot, ho podem trobar escrit en *rōma-ji*, *e-mail*. Aquesta darrera seria la menys emprada, i la més freqüent, la primera de la llista: メール.

##### 3.1.1. Què podem trobar en un correu electrònic en japonès?

	De: (remitent)
<small>あてさき</small> 宛先	A: (destinatari)
CC (カーボンコピー)	CC: (amb còpia a)
BCC (ブラインドカーボンコピー)	CCO: (còpia oculta a)
<small>けんめい</small> 件名 (サブジェクト)	Assumpte
メールアドレス	Adreça de correu electrònic

##### 3.1.2. Què podem fer amb un correu electrònic?

Escriure'l o redactar-lo:	メールを <small>か</small> 書きます。
	メールを <small>さくせい</small> 作成します。
Llegir-lo:	メールを <small>よ</small> 読みます。
Enviar-lo:	メールを <small>おく</small> 送ります。
	メールを <small>そうしん</small> 送信します。
Respondre:	メールに <small>へんしん</small> 返信します。

Escriure l'adreça del remitent:	<small>さしだしにん</small> 差出人のメールアドレスを書きます。
Escriure l'adreça del destinatari:	<small>あてさき</small> 宛先のメールアドレスを書きます。
Escriure l'assumpte:	<small>けんめい</small> 件名を書きます。
Adjuntar-hi un fitxer:	<small>てんぶ</small> ファイルを添付します。

### 3.1.3. Què podem escriure en el cos del missatge?

Hi ha una gran varietat de formulismes que podem utilitzar segons el destinatari i el motiu pel qual escrivim el missatge. A continuació, en veurem alguns exemples estàndard.

Primer de tot escriurem el nom del destinatari, seguit de さん, o la seva versió més formal さま 様. I a continuació, una salutació com ara:

<small>げん</small> お元気ですか。	Què hi ha?
こんにちは。	Hola.
<small>ひさ</small> お久しぶりです。	Quant de temps!

Si és un correu de resposta, també podem afegir:

メール(を)ありがとうございました。 Gràcies pel missatge.

La partícula を sovint s'omet quan donem les gràcies per alguna cosa i l'estructura serà el complement directe + ありがとう (ございます).

I per a acomiadar-nos:

<small>へんじ</small> お返事お待ちしております。	Resto a l'espera de la resposta.
またメールします。	Tornaré a escriure.
どうぞよろしく <small>ねが</small> <small>いた</small> お願い致します。	(Si hem demanat un favor)
それでは、また。	Fins aviat.
<small>げん</small> お元気で。	Que vagi bé (a algú a qui no veurem o escriurem durant un temps).

れい  
例：

いし いさま  
石井様、

げん  
お元気ですか。メールありがとうございました。

...

それでは、また。

アルベルト

### 3.1.4. Emoticones ( <sup>え も じ</sup> 絵文字 )

Si escrivim a amics, podem fer servir emoticones per a personalitzar una mica més els missatges i transmetre alguns matisos i estats d'ànim que serien difícils d'expressar només amb paraules. No és aconsellable, però, fer-los servir en cas de dirigir-nos a persones superiors, en l'àmbit laboral, etc.

Les emoticones japoneses són una mica diferents de les nostres. Aquí en teniu alguns exemples:

- Felicitat, alegria : (^ ^) \ (^ ^) / (# ^ - ^ #)
- Tristor : (: \_ :) (T\_T)
- Enuig : (o')
- Disculpa : m ( \_ \_ ) m (- - ;)

## 4. Kanji i pronunciació

### 4.1. Kanji ( かんじ 漢字 )

#### 4.1.1. Els nous kanji ( あたら かんじ 新しい漢字 )

買	丨	冂	𠃉	𠃊	𠃋	𠃌
	冂	冂	冂	冂	冂	冂

La part superior d'aquest *kanji* és un radical que prové de la forma d'una xarxa. Hi ha un *kanji* independent que té la mateixa forma que la part inferior d'aquest ( 貝 ) i vol dir 'petxina'. Antigament, les petxines es feien servir com a diners. No confongueu, en escriure aquest *kanji*, la part superior amb el *kanji* del nombre quatre ( 四 ), els traços verticals de dintre del rectangle han d'arribar fins al traç inferior d'aquesta forma.

- いみ 意味 : comprar
- おんよ 音読み : バイ
- くんよ 訓読み : かーう

☞ セーターを4枚まいか買いました。 Vaig comprar quatre jerséis.

☞ 日曜日ようかものに買い物に行きました。 Diumenge vaig anar a comprar.

かぶ 株の売買

Operacions de borsa

色	ノ	㇀	㇁	名	名	色

El final del primer traç arriba més a l'esquerra que el començament del sisè. L'últim traç és el que arriba fins a baix a la dreta, i el final té forma de ganxo.

• い み 意味：color

• おん よ 音読み：シヨク・シキ

• くん よ 訓読み：いろ

☞ なにいろ 何色のセーターがほ欲しいですか。 De quin color vols el jersei?

☞ きいろ 黄色のスカートを買かいました。 Vaig comprar una faldilla de color groc.

いろ 色は さん 3 しよく 色あります。 Hi ha tres colors.

雨	一	丨	冂	巾	雨	雨	雨	雨

Els quatre traços diagonals –primer s'escriuen els de l'esquerra, de dalt a baix, i després els de la dreta, de dalt a baix– representen les gotes de la pluja. La línia horitzontal de dalt indica el cel.

• い み 意味：pluja

• おん よ 音読み：ウ

• くん よ 訓読み：あめ・あま

☞ あれ、<sup>あめ</sup>雨ですよ。

Apa, ara plou.

<sup>うてん</sup>雨天の場合は<sup>ばあい</sup>遠足は<sup>えんそく</sup>中止です。<sup>ちゅうし</sup> L'excursió se suspèn en cas de pluja.

<sup>おきなわ</sup>沖縄は<sup>ごろばい</sup>5月頃梅雨に入ります。 A Okinawa la temporada de les pluges comença al maig.

梅雨 es pot llegir de dues maneres, <sup>ばい</sup>ばい<sup>う</sup>う o <sup>つゆ</sup>つゆ. La forma de llegir <sup>つゆ</sup>つゆ de la paraula 梅雨 forma part de la taula annexa dels *kanji* d'ús habitual.

店	宀	宀	宀	宀	宀	宀	店	店

El radical d'aquest *kanji*, 宀, representa una casa. La part interior del *kanji* representa el seu <sup>おんよ</sup>音読み, que originalment es llegia セン, i amb el temps es va convertir en テン; també vol dir 'posar, exposar'. En una botiga hi ha articles exposats.

• <sup>いみ</sup>意味: botiga, comerç, parada

• <sup>おんよ</sup>音読み: テン

• <sup>くんよ</sup>訓読み: みせ

☞ <sup>きっさてん</sup>この喫茶店にちょっと入りましょう。 Entrem un moment en aquesta cafeteria.

☞ <sup>いしい</sup>石井さんは<sup>しよてん</sup>タナハマ書店の<sup>てんいん</sup>店員です。 El Sr. Ishii és dependent de la llibreria Tanahama.

☞ <sup>みせ</sup>あの店は<sup>ゆうめい</sup>とても有名ですよ。 Aquella botiga és molt famosa.

花	一	艹	艹	艹	艹	花	花	

La part superior d'aquest *kanji* representa uns vegetals (艹). Té com a origen el dibuix de dues plantes. La part inferior del *kanji* representa el seu おんよ 音読み, カ.

- いみ 意味 : flor
- おんよ 音読み : カ
- くんよ 訓読み : はな

☞ この花とあの花とどちらのほうが好きですか。

Quina flor t'agrada més, aquesta o aquella?

☞ 本棚の上に花びんが2個あります。

Hi ha dues floreres damunt de la prestatgeria de llibres.

魚	ノ	𩺰	𩺱	𩺲	𩺳	𩺴
	𩺵	𩺶	𩺷	𩺸	𩺹	

Prové del dibuix d'un peix. La part inferior en representa l'aleta caudal. Per a aprendre aquest *kanji*, podem pensar que la part central (田) és el cos del peix amb espines.

• い み 意味：peix

• おん よ 音読み：ギョ

• くん よ 訓読み：うお・さかな

☞ にく さかな 肉と魚とどちらがいいですか。 Què vols prendre, carn o peix?

いけ きんぎょ 池に金魚がいます。 A l'estany hi ha peixos de colors.

北	一	十	卅	卅	北	

Té com a origen la forma de dues persones que es donen l'esquena mútuament, perquè vol dir 'desobeir, rebel·lar-se, traïr'. També significa 'nord' perquè és el punt cardinal cap on s'acostuma a donar l'esquena. La part de la dreta s'assembla al signe 匕 del *katakana*, però en aquest *kanji*, el final del traç té forma de ganxo.

• い み 意味：nord

• おん よ 音読み：ホク

• くん よ 訓読み：きた

☞ ほっかいどう きゅうしゅう 北海道と九州とどちらの  
ひろ ほうが広いですか。 Què és més gran, Hokkaidō o  
Kyūshū?

とうほくちほう 東北地方 La regió de Tōhoku

ほっかいどう とうほくちほう きた 北海道は東北地方の北にあります。 Hokkaidō se situa al nord de la  
regió de Tōhoku.

おん よ  
El 音読み del *kanji* 北, ホク,  
es converteix en ほっ  
en la paraula Hokkaidō.

道	丶	㇇	𠄎	𠄎	𠄎	首
	首	首	首	首	道	道

El radical d'aquest *kanji*, 辶, vol dir 'anar' o bé 'camí'; és el mateix que el del *kanji* 週. 音読み de la forma 首, el qual és シユ, es va convertir en ドウ, 読み d'aquest *kanji*.

- 意味: camí, pas, passatge, carrer, manera, lliçó, ciència, art

- 音読み: ドウ・トウ

- 訓読み: みち

☞ 北海道のほうが広いです。 Hokkaidō és més gran.

☞ 道を渡ります。 Creuo el carrer.

讀	丶	㇇	𠄎	𠄎	𠄎	言	言	言	言
	言	言	言	言	讀	讀			

La part esquerra és el radical d'aquest *kanji* i representa 'paraules'. La part dreta té la mateixa forma que un *kanji* independent 売 ('vendre') i ドク prové de 音読み, de la forma antiga d'aquest *kanji*. Aprenuem que llegir consisteix a llegir les paraules d'un llibre venut.

• 意味： い み llegir

• 音読み： おん よ ドク・トク・トウ

• 訓読み： くん よ よ - む・よ - み

☞ しんぶん ざっし 新聞と雑誌とどちらを読みますか。 よ Què llegiràs, el diari o la revista?

☞ おん よ 音読み LECTURA D'ORIGEN XINÈS D'UN KANJI.

☞ くん よ 訓読み LECTURA D'ORIGEN JAPONÈS D'UN KANJI.

しゅみ どくしょ 趣味は読書です。 LA MEVA AFICIÓ ÉS LLEGIR.

聞	丨	凵	冂	冂	冂	門	門	門
	門	聞	聞	聞	聞	聞		

La forma que hi ha entre les portes ( 門 és el *kanji* de 'porta') s'assembla al *kanji* que vol dir 'orella', tot i que el cinquè traç no travessa el sisè (i, en canvi al *kanji* 'orella' 耳, sí). Per a aprendre aquest *kanji*, podem pensar el següent: escoltar des de fora de les portes allò que diuen a l'altre costat.

• 意味： い み escoltar, sentir, preguntar

• 音読み： おん よ ブン・モン

• 訓読み： くん よ き - く・き - こえる

☞ しんぶん ざっし 新聞と雑誌とどちらがいいですか。 QUÈ T'ESTIMES MÉS, EL DIARI O LA REVISTA?

☞ ばん 毎晩、ラジオを聞きます。 CADA NIT ESCOLTO LA RÀDIO.

☞ ときどき 時々、子供の声 ども こえ が聞こえます。 DE VEGADES SE SENTEN LES VEUS DELS NENS.

! El *kanji* 門 s'aprèn en el mòdul "A Tòquio fa molt de fred" de l'assignatura Japonès II.

### 4.1.2. Exercicis (練習)

1. 1. の漢字の読みをひらがなで書きましょう。  
Escriuiu en *hiragana* la lectura dels *kanji* marcats.
- a) ここの喫茶店にちょっと入りましょう。
- b) あれ、雨ですよ。
- c) 本棚の上に花びんが2個あります。
- d) 音読みと訓読み
- e) 「北海道と九州とどちらのほうが広いですか。」  
「北海道のほうが広いです。」
- f) 肉と魚とどちらがいいですか。
- g) セーターを4枚買いました。
- h) 日曜日に買い物に行きました。
- i) 毎晩、ラジオを聞きます。
- j) 何色のセーターが欲しいですか。
- k) この花とあの花とどちらのほうが好きですか。
- l) 道を渡ります。
- m) 石井さんはタナハマ書店の店員です。
- n) 新聞と雑誌とどちらを読みますか。
- o) 黄色のスカートを買いました。
- p) 時々、子供の声が聞こえます。
- q) あの店はとても有名ですよ。

2. <sup>かんじ</sup> の漢字の読みをひらがなで書きましょう。  
 Escriviu en *hiragana* la lectura dels *kanji* marcats.

a) <sup>おきなわ</sup> 沖縄は5 <sup>ごろばい</sup> 月頃梅雨に入ります。

b) <sup>いけ</sup> 池に金魚がいます。

c) 色は3色あります。

d) <sup>かい</sup> 北海道は<sup>とう</sup> 東北地方の<sup>ちほう</sup> 北にあります。

e) <sup>ばあい</sup> 雨天の場合は<sup>えんそく</sup> 遠足は<sup>し</sup> 中止です。

f) <sup>しゆみ</sup> 趣味は<sup>しよ</sup> 読書です。

g) <sup>かぶ</sup> 株の<sup>ばい</sup> 売買

3. □に漢字を書きましょう。  
 Escriviu el *kanji* en el requadre.

a)

この<sup>きっさ</sup> 喫茶 <sup>てん</sup> □ にちょっと <sup>はい</sup> □ りましょう。

b)

あれ、<sup>あめ</sup> □ ですよ。

c)

<sup>ほん</sup> □ <sup>だな</sup> 棚の <sup>うえ</sup> □ に <sup>か</sup> □ びんが2個あります。



k)

この はな  とあの はな  とどちらのほうが好きですか。

l)

みち  を渡ります。

m)

いしい いし 石井さんはタナハマ書 しょ  の てん  いん 員です。

n)

新 ぶん  と雑誌とどちらを よ  みますか。

o)

いろ  のスカートを か  いました。

p)

とき  とき 々 こ  ども 供の こえ 声が き  聞こえます。

q)

あの みせ  はとても有名ですよ。

4. □に漢字を書きましょう。  
Escribiu el *kanji* en el requadre.

a)

おきなわ 5    ります。

かんじ か  
が つ                      う                      はい

おきなわ  
沖繩

ごろばい  
頃梅

b)

がいます。

いけ  
池に

きん      ぎよ

c)

は3  あります。

いろ                      しよく

d)

にあります。

ほっ      どう                      ほく                      きた

かい  
海

とう  
は東

ちほう  
地方の

e)

止です。

う      てん                      ちゆう

ばあい えんそく  
の場合は遠足は

し  
止

f)

書です。

しゆみ  
趣味は

どく

しよ  
書

g)

かぶ ばい  
株の売

ばい

5. □に漢字を書きましょう。  
Escribiu el kanji en el requadre.

a) □ きます



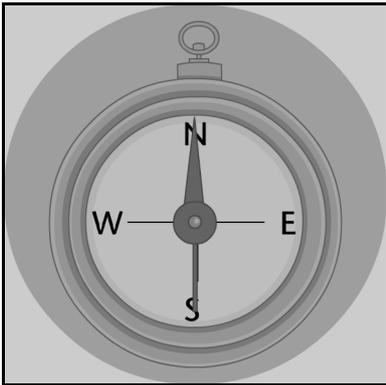
b) □ います



c) □



d) □



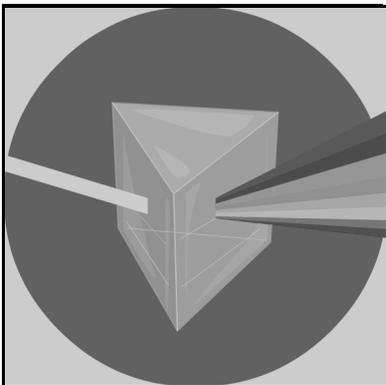
e) □



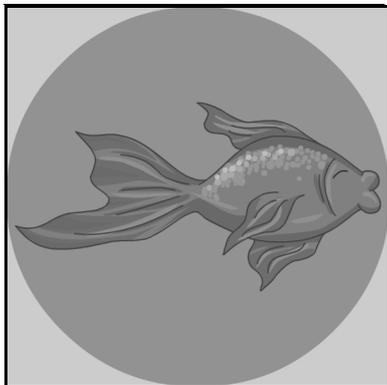
f) □



g) □



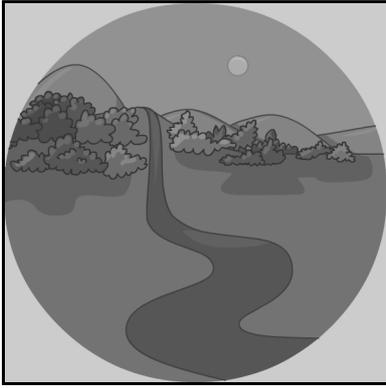
h) □



i) □ みます



j)



6. に漢字を書きましょう。  
Escribiu el *kanji* en el requadre.

a)

→  あめ       う 天      ばい  梅

b)

→  よ みます      おん  音 み      くん  訓 み       どく しよ 書

c)

→  どう ほっかい 北海       みち

d)

→  てん きつ さ 喫茶       みせ

e)

→  いろ 何       いろ き 黄       しよ く 3

f)

→  <sup>はな</sup>       <sup>か</sup> <sub>びん</sub>

g)

→  <sup>さかな</sup>       <sup>ぎよ</sup> <sub>金</sub>

h)

→  <sup>ほっ</sup> <sub>かいどう 海道</sub>       <sup>ほく</sup> <sub>とう 東</sub> <sub>ちほう 地方</sub>       <sup>きた</sup>

i)

→  <sup>ぶん</sup> <sub>しん 新</sub>       <sup>き</sup> <sub>きます</sub>       <sup>き</sup> <sub>こえます</sub>

j)

→  <sup>か</sup> <sub>いました</sub>       <sup>か</sup> <sub>もの 物</sub> <sub>ばい 売</sub>       <sup>ばい</sup>

## 4.2. Pronunciació ( <sup>はつおん</sup> 発音 )

En aquest mòdul, estudiem els accents dels mots que tenen cinc mores.

Els accents dels mots de cinc mores es poden classificar fonamentalment en cinc tipus quan aquestes no porten cap partícula al darrere:

1. ポルトガル
2. にほんじん (日本人)
3. れいぞうこ (冷蔵庫)
4. おかあさん (お母さん)
5. レストラン

Les mores que estan subratllades es pronuncien més alt. En aquest mòdul, ens dediquem a practicar aquests cinc tipus d'accents.



Exercicis al web.

### 4.2.1. Exercicis de pronunciació ( <sup>はつおんれんしゅう</sup> 発音練習 )

1. <sup>か</sup> <sup>ことば</sup> 書かれた言葉を見ないで聞きましょう。

Escolteu sense mirar les paraules escrites.

2. <sup>つぎ</sup> <sup>ことば</sup> 次の言葉を見ながら聞きましょう。

Escolteu mirant les paraules següents.

- |                                    |                                    |                         |                       |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| a) <sup>あさ</sup> <sup>はん</sup> 朝ご飯 | b) <sup>ばん</sup> <sup>はん</sup> 晩ご飯 | c) お父さん                 | d) アルジェリア             |
| e) ブルガリア                           | f) ウクライナ                           | g) ハンガリー                | h) プレゼント              |
| i) お姉さん                            | j) 12月                             | k) <sup>りょうしん</sup> ご両親 | l) <sup>あら</sup> お手洗い |
| m) コンサート                           | n) <sup>とお</sup> 通ります              | o) <sup>と</sup> 泊まります   | p) ポーランド              |
| q) 14日                             | r) <sup>むすめ</sup> 娘さん              | s) <sup>むすこ</sup> 息子さん  | t) 19日                |
| u) <sup>いそが</sup> 忙しい              | v) マレーシア                           | w) <sup>わた</sup> 渡ります   | x) <sup>おく</sup> 送ります |
| y) 7時間                             | z) 6時間                             |                         |                       |

3. ポルトガル (1)、にほんじん (2)、れいぞうこ (3)、

おかあさん (4)、レストラン (5) のどのアクセントですか。

もう一度聞いて、番号を ( ) に書きましょう。

Quin tipus d'accent tenen les paraules del nombre 2? Torneu a escoltar-les i escriviu el nombre 1 si és del tipus ポルトガル, el 2 si és del にほんじん, el 3 si és del れいぞうこ, el 4 si és del おかあさん i el 5 si és del レストラン.

4. もう一度聞いて、アクセントの練習をしましょう。

Torneu a escoltar les mateixes paraules i practiqueu-ne l'accent.

5. <sup>さいご</sup> <sup>か</sup> 最後 <sup>ことば</sup> に書かれた言葉を見ないで、<sup>ろくおん</sup> <sup>き</sup> 録音 <sup>く</sup> <sup>かえ</sup> を聞いて繰り返しましょう。

Finalment, repetiu-les escoltant els enregistraments i sense mirar les paraules escrites.

## Repàs dels kanji IV

### 漢字の復習 IV

1.  の漢字の読みをひらがなで書きましょう。  
Escribiu en *hiragana* la lectura dels *kanji* marcats.

En aquest apartat repassarem sobretot els *kanji* que vam estudiar fins al mòdul 今、何時ですか de Japonès II.

- n) 私は何も分かりません。
- m) ジャンさんのお母さんは飛行機が嫌いです。
- l) 何か飲みますか。
- k) 食堂にテーブルがあります。
- j) 映画を見ました。
- i) 今、何時ですか。
- h) 時々、十一時に起きます。
- g) 来週、バルセロナから弟が来ます。
- f) バス停から銀行まで歩いて三分かかります。
- e) 何色のハンカチをもらいましたか。
- d) 久しぶりの旅行です。
- c) 午後四時六分の新幹線に乗ります。
- b) 毎日、午前九時半に朝ご飯を食べます。
- a) 週末、友達と電車で山へ行きました。

2.  に漢字を書きましょう。  
Escribiu el *kanji* en el requadre. (Vegeu la pàgina 71.)

3.  に漢字を書きましょう。  
Escribiu el *kanji* en el requadre. (Vegeu la pàgina 72.)

a)  <sup>しゅう</sup> 末、  <sup>とも</sup>  <sup>だち</sup> 達と電  <sup>しゃ</sup> で  <sup>やま</sup>  <sup>い</sup> きました。

b)  <sup>まい</sup>  <sup>にち</sup> 、  <sup>ご</sup>  <sup>ぜん</sup>  <sup>く</sup>  <sup>じ</sup>  <sup>はん</sup> に朝ご飯を  <sup>た</sup> べます。

c)  <sup>ご</sup>  <sup>ご</sup>  <sup>よ</sup>  <sup>し</sup>  <sup>ろっ</sup>  <sup>ぶん</sup> の新幹線に乗ります。

d)  <sup>な</sup> 久しぶりの旅  <sup>りょ</sup> へです。

e)  <sup>なに</sup>  <sup>いろ</sup> のハンカチをもらいましたか。

f)  <sup>バス</sup> 停から銀  <sup>こう</sup> まで  <sup>ある</sup>  <sup>いて</sup>  <sup>さん</sup>  <sup>ぶん</sup> かります。

g)  <sup>らい</sup>  <sup>しゅう</sup> 、バルセロナから  <sup>おとつと</sup>  <sup>が</sup>  <sup>き</sup> ます。

h)  <sup>とき</sup>  <sup>とき</sup> 、  <sup>じゅう</sup>  <sup>いち</sup>  <sup>じ</sup> におきます。

i)  <sup>いま</sup> 、  <sup>なん</sup>  <sup>じ</sup> ですか。

j)  <sup>映</sup> 画を  <sup>み</sup> ました。

k)  <sup>しよく</sup>  <sup>どろ</sup> 堂にテーブルがあります。

l)  <sup>なに</sup>  <sup>か</sup> の飲みますか。

m)  <sup>か</sup> ジャンギンのお  <sup>さん</sup> は飛  <sup>こう</sup>  <sup>機</sup> が嫌いです。

n)  <sup>わたし</sup> は  <sup>なに</sup>  <sup>も</sup>  <sup>かり</sup> ません。

a)  → 八時  は八時三十分です。

b)  →  きます  銀  飛  機

c)  →  きます  堂

d)  →  ます  週  月  年

e)  → 十二   々

f)  →  へ行きます

g)  →  前  後

h)  → 七時三十  は七時半です。

i)  →  時  色  も買いたくないです。

j)  →  ます



3.

- a) ア                      b) ア                      c) キ  
 d) ウ [エ]                e) ア                      f) エ                      g) ウ

4.

- a) イ                      b) エ                      c) オ [カ]  
 d) ア                      e) カ                      f) ウ

5.

- |    |                    |                 |                                       |
|----|--------------------|-----------------|---------------------------------------|
| a) | <sup>で</sup> 出かれます | <u>出かけたたいです</u> | <u>出かけたくないです</u><br><u>出かけたくありません</u> |
| b) | 休みます               | <u>休みたいです</u>   | <u>休みたくないです</u><br><u>休みたくありません</u>   |
| c) | <sup>と</sup> 泊まります | <u>泊まりたいです</u>  | <u>泊まりたくないです</u><br><u>泊まりたくありません</u> |
| d) | <sup>あ</sup> 浴びます  | <u>浴びたいです</u>   | <u>浴びたくないです</u><br><u>浴びたくありません</u>   |
| e) | <sup>およ</sup> 泳ぎます | <u>泳ぎたいです</u>   | <u>泳ぎたくないです</u><br><u>泳ぎたくありません</u>   |
| f) | 歩きます               | <u>歩きたいです</u>   | <u>歩きたくないです</u><br><u>歩きたくありません</u>   |
| g) | <sup>の</sup> 乗ります  | <u>乗りたいです</u>   | <u>乗りたくないです</u><br><u>乗りたくありません</u>   |
| h) | <sup>つく</sup> 作ります | <u>作りたいです</u>   | <u>作りたくないです</u><br><u>作りたくありません</u>   |
| i) | 会います               | <u>会いたいです</u>   | <u>会いたくないです</u><br><u>会いたくありません</u>   |
| j) | <sup>よ</sup> 読みます  | <u>読みたいです</u>   | <u>読みにたくないです</u><br><u>読みにたくありません</u> |

## 6.

- a) <sup>りょかん</sup>  
[旅館・安い・どこか]  
(どこか<sup>りょかん</sup>安い<sup>と</sup>旅館)に泊まりたいです。

M'agradaria allotjar-me en algun hotel barat d'estil japonès.

- b) <sup>あつ</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup>  
[熱い・飲み物・何か]  
(何か<sup>あつ</sup>熱い<sup>の</sup>飲み物<sup>もの</sup>)が〔を〕<sup>の</sup>飲みたいです。

M'agradaria prendre alguna beguda calenta.

- c) [何か・食べ物・嫌い]  
(何か<sup>きら</sup>嫌いな<sup>もの</sup>食べ物)はありますか。

Hi ha cap menjar que no t'agradi?

- d) [どこか・ところ・静か]  
(どこか<sup>しず</sup>静かな<sup>べんきょう</sup>ところ)で勉強したいです。

M'agradaria estudiar en algun lloc tranquil.

- e) <sup>あつ</sup> <sup>くに</sup>  
[暑い・国・どこか]  
(どこか<sup>あつ</sup>暑い<sup>くに</sup>国)に旅行したいです。

M'agradaria viatjar a algun país on fa calor.

- f) <sup>おもしろ</sup> <sup>えいが</sup>  
[面白い・何か・映画]  
(何か<sup>おもしろ</sup>面白い<sup>えいが</sup>映画)が見たいです。

M'agradaria veure alguna pel·lícula interessant.

- g) [きれい・海・どこか]  
(どこか<sup>うみ</sup>きれいな<sup>うみ</sup>海)で泳ぎたいです。

M'agradaria nedar en alguna platja neta.

7.

a) 休みたいです。

b) 庭は掃除にわ そうじしたくないです [掃除そうじしたくありません]。També: 庭の掃除にわ そうじはしたくないです [したくありません]。c) 勉強べんきょうしたくないです [勉強べんきょうしたくありません]。

d) うどんを [が] 食べたいです。

e) 新聞しんぶんは読みよたくないです [読みよたくありません]。f) スカートを [が] 買かいたいです。g) 映画えいがは見みたくないです [見みたくありません]。h) ラジオを [が] 聞ききたいです。i) 寝ねたいです。

8.

a) の、で、を

g) で、を

b) を

h) は、が、が、は、が

c) は、を [が]

i) で、に

d) に

j) ×、を [が]

e) と

k) を

f) は、が、×

l) から

れんしゅう

## 2.7. Exercicis (練習)

1.

- a) A: スカートとズボンとどちらがいいですか。
- b) A: 鉛筆とボールペンとどちらで書きますか。
- c) A: 桃とりんごとどちらにしますか。
- d) A: 雑誌と新聞とどちらを読みますか。
- e) A: 緑のスカートと赤のスカートとどちらを買いますか。
- f) A: ご飯とパンとどちらにしますか。
- g) A: サンドイッチとおすしとどちらがいいですか。
- h) A: タクシーと地下鉄とどちらに乗りますか。
- i) A: 肉と魚とどちらにしますか。

2.

- a)
- P: 冬と夏とどちらのほうが好きですか。
- R: 夏のほうが好きです。
- b)
- P: この教室とあの教室とどちらのほうが広いですか。
- R: あの教室のほうが広いです。
- c)
- P: 東京と大阪とどちらのほうが寒かったですか。
- R: 東京のほうが寒かったです。
- d)
- P: 旅館とホテルとどちらのほうが好きですか。
- R: 旅館のほうが好きです。

e)

P: ハンバーグとステーキとどちらのほうがおいしかったですか。

R: ステーキのほうがおいしかったです。

f)

P: この花はなとあの花はなとどちらのほうが好きすですか。

R: あの花はなのほうが好きすです。

g)

P: スカートとズボンとどちらのほうが高たかかったですか。

R: ズボンのほうが高たかかったです。

h)

P: 漢字かんじのテストと作文さくぶんのテストとどちらのほうが難むずかしかったですか。

R: 作文さくぶんのテストのほうが難むずかしかったです。

i)

P: この帽子ぼうしとあの帽子ぼうしとどちらのほうが新あたらしいですか。

R: この帽子ぼうしのほうが新あたらしいです。

3.

a) りんごと桃ももを4個こ [四よっつ] ずつください。

b) 封筒ふうとうと切手きってを10枚まいずつください。

c) ズボンとスカートを2枚まいずつください。

d) コーヒーと紅茶こうちゃを二つふたずつください。

e) パンと卵たまごを6個こ [六むっつ] ずつください。

f) 白しろのハンカチと黒くろのハンカチを7枚まいずつください。

g) 青のセーターと赤のセーターを3枚ずつください。

h) 70円の切手と100円の切手を8枚ずつください。

i) 大きいせつけんこと小さいせつけんこを8個  
〔ハつ〕やっずつください。

j) サラダとカレーふたを二つずつください。

## 4.

a) 八百屋やおやでりんごと桃ももを6個〔六つ〕むっずつか買いました。

b) 金曜日ように公園こうえんを2時間さんば散歩しました。

c) 教室きょうしつに男の子と女の子が二人ずついます。

d) 昨日きのう8時間半ね寝ました。

e) 先週ようの木曜日こにケーキを10個〔十〕とお作りつくました。

f) 大学ごくごで中国語かんを4年べんきょう(間)勉強しました。

g) 会社かいしゃからジムまで30分かかります。

h) 姉あねと妹いもうとが一人ずついます。

i) 日本にっぽんに2年かん(間)いました。

j) はがきふうとうと封筒まいが7枚ずつあります。

5.

- れい例 りんごは十個で千円です。
- a) シャツは二枚で千七百五十円です。
- b) セッケンは十個で六百九十八円です。
- c) 桃は五個「五つ」で二千四百八十円です。
- d) ケーキは四個「四つ」で七百円です。
- e) アイスクリームは六個「六つ」で三百二十円です。
- f) ハンカチは五枚で九百六十円です。
- g) スカートは三枚で四千八百円です。
- h) 消しゴムは三個「三つ」で百円です。

6. 青のシャツを買いました。

#### 2.9.4. Exercicis (練習)

1.

	-つ	-こ
1	ひとつ	a) っこ
2	b) ふたつ	にこ
3	c) みっつ	d) さんこ
4	e) よっつ	f) よんこ
5	g) いつつ	ごこ
6	h) むっつ	i) ろっこ
7	ななつ	j) ななこ
8	k) やっつ	l) はっこ
9	ここのつ	きゅうこ
10	m) とお	n) じゅっこ
?	o) いくつ	なんこ

2.

- a) さんこ [みつつ]
- b) ななまい                      c) ろっこ [むつつ]    d) はっこ [やつつ]
- e) にこ [ふたつ]    f) きゅうまい                      g) いっこ [ひとつ]
- h) ごこ [いつつ]    i) よんまい                      j) じゅっこ [とお]

#### 4.1.2. Exercicis ( れんしゅう 練習 )

1.

- a) てん、はい (りましょう)
- b) あめ
- c) ほん、うえ、か (びん)
- d) (おん)よ(み)、(くん)よ(み)
- e) ほっ(かい)どう、きゅう(しゅう)、ほっ(かい)どう
- f) さかな
- g) か(いました)
- h) にち(よう)び、か(いもの)、い(きました)
- i) まい(ばん)、き(きます)
- j) なに/いろ
- k) はな、はな
- l) みち
- m) てん、てん
- n) (しん)ぶん、よ(みますか)
- o) (き)いろ、か(いました)
- p) とき(どき)、こ(ども)、き(こえます)
- q) みせ

2.

- a) がつ、(ばい)う、はい(ります)
- b) きん/ぎよ
- c) いろ、(3)しよく
- d) ほっ(かい)どう、とう(ほく)、きた
- e) う/てん、ちゅう(し)
- f) どく(しよ)
- g) (ばい)ばい

3.

a)

このきつさ喫茶 てん  
店 にちょっと はい  
入 りましょう。

b)

あれ、あめ  
雨 ですよ。

c)

ほん  
本 だな 棚の うえ  
上 に か  
花 こ びんが2個あります。

d)

おん 音 よ  
読 みと訓 よ  
読 み

e)

「<sup>ほっ</sup>北<sup>かい</sup>海<sup>どう</sup>道と<sup>きゅう</sup>九<sup>しゅう</sup>州とどちらのほうがひろ広いですか。」

「<sup>ほっ</sup>北<sup>かい</sup>海<sup>どう</sup>道のほうがひろ広いです。」

f)

にく肉と<sup>さかな</sup>魚とどちらがいいですか。

g)

セーターを<sup>まい</sup>4枚<sup>か</sup>買いました。

h)

<sup>にち</sup>日<sup>よう</sup>曜<sup>び</sup>日に<sup>か</sup>買<sup>い</sup>い物に<sup>い</sup>行きました。

i)

<sup>まい</sup>毎<sup>ばん</sup>晩、ラジオを<sup>き</sup>聞きます。

j)

<sup>なに</sup>何<sup>いろ</sup>色のセーターがほ欲しいですか。

k)

この<sup>はな</sup>花とあの<sup>はな</sup>花とどちらのほうがす好きですか。

l)

みち  
道 わた を渡ります。

m)

いしい 石井さんは しよ タナハマ書 てん 店 てん の いん 店員です。

n)

ぶん 新 よ 聞 と雑誌とどちらを よ 読みますか。

o)

いろ 黄 か 色 のスカート か を か 買いました。

p)

とき 時 こ 子 き ども こえ 供の か 声 き が き 聞 き こえます。

q)

みせ あ みせ の みせ 店 ゆうめい はとても有名ですよ。

4.

a)

がっ おきなわ がっ 沖繩は ごろばい 5 ごろばい 月 う 頃梅 う 雨 はい に はい 入 はい ります。

b)

いけに 

きん 金	ぎょ 魚
---------	---------

 があります。

c)

いろ 

色
---

 は3 

しよく 色
----------

 あります。

d)

ほっ 

北
---

かい海 

どう 道
---------

 は とう東 

ほく 北
---------

ちほう地方の 

きた 北
---------

 にあります。

e)

う 

雨
---

 てん 

天
---

ばあい えんそくの場合は遠足は 

ちゆう 中
----------

し止です。

f)

しゅみ趣味は 

どく 読
---------

しょ書です。

g)

かぶ ばい株の売 

ばい 買
---------

5.

a) 聞きます

f) 雨

b) 買います

g) 色

c) 店

h) 魚

d) 北

i) 読みます

e) 花

j) 道

6.

a)

雨 → <sup>あめ</sup>雨      <sup>う</sup>雨 天      <sup>う</sup>雨 ばい梅

b)

読 → <sup>よ</sup>読 みます      <sup>よ</sup>読 み おん音      <sup>よ</sup>読 み くん訓      <sup>どく</sup>読 しよ書

c)

道 → <sup>どう</sup>道 ほっかい北海      <sup>みち</sup>道

d)

店 → <sup>てん</sup>店 きつさ喫茶      <sup>みせ</sup>店

e)

色 → <sup>いろ</sup>色 何      <sup>いろ</sup>色 き黄      <sup>しよく</sup>色 3

f)

花 → <sup>はな</sup>花      <sup>か</sup>花 びん

g)

魚 → <sup>さかな</sup>魚      <sup>ぎよ</sup>魚 金

h)

北 → <sup>ほつ</sup>北 かいどう 海道      <sup>ほく</sup>北 とう 東 ちほう 地方      <sup>きた</sup>北

i)

聞 → <sup>ぶん</sup>聞 しん 新      <sup>き</sup>聞 きます      <sup>き</sup>聞 こえます

j)

買 → <sup>か</sup>買 いました      <sup>か</sup>買 もの 物      <sup>ばい</sup>買 ばい 売

#### 4.2.1. Exercicis de pronunciació (発音練習)

- |                              |                              |                              |                            |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| a) <sup>あさ はん</sup> 朝ご飯<br>3 | b) <sup>ばん はん</sup> 晩ご飯<br>3 | c) お父さん<br>4                 | d) アルジェリア<br>1             |
| e) ブルガリア<br>1                | f) ウクライナ<br>3                | g) ハンガリー<br>5                | h) プレゼント<br>4              |
| i) お姉さん<br>4                 | j) 12月<br>1                  | k) <sup>りょうしん</sup> ご両親<br>4 | l) <sup>あら</sup> お手洗い<br>3 |
| m) コンサート<br>5                | n) <sup>とお</sup> 通ります<br>2   | o) <sup>と</sup> 泊まります<br>2   | p) ポーランド<br>5              |
| q) 14日<br>5                  | r) <sup>むすめ</sup> 娘さん<br>1   | s) <sup>むすこ</sup> 息子さん<br>1  | t) 19日<br>5                |
| u) <sup>いそが</sup> 忙しい<br>2   | v) マレーシア<br>4                | w) <sup>わた</sup> 渡ります<br>2   | x) <sup>おく</sup> 送ります<br>2 |
| y) 7時間<br>3                  | z) 6時間<br>3                  |                              |                            |

Repàs dels *kanji* IV

1.

- a) しゅう(まつ)、とも(だち)、(でん)しゃ、やま、い(きました)
- b) まい/にち、ご/ぜん/く/じ/はん、た(べます)
- c) ご/ご/よ/じ/ろっ/ぶん
- d) (りよ)こう
- e) なに/いろ
- f) (ぎん)こう、ある(いて)、さん/ぶん
- g) らい/しゅう、おとうと、き(ます)
- h) とき/どき、じゅう/いち/じ
- i) いま、なん/じ
- j) み(ました)
- k) しょく(どう)
- l) なに
- m) (お)かあ(さん)、(ひ)こう(き)
- n) わたし、なに

2.

a) <sup>しゅう</sup>週 <sup>まち</sup>末、 <sup>とも</sup>友 <sup>だち</sup>達と <sup>でん</sup>電 <sup>しゃ</sup>車 <sup>で</sup>で <sup>やま</sup>山 <sup>へ</sup>へ <sup>い</sup>行 <sup>きました。</sup>きました。

b) <sup>まい</sup>毎 <sup>にち</sup>日、 <sup>ご</sup>午 <sup>ぜん</sup>前 <sup>く</sup>九 <sup>じ</sup>時 <sup>はん</sup>半 <sup>に</sup>に <sup>あさ</sup>朝 <sup>はん</sup>飯 <sup>を</sup>を <sup>た</sup>食 <sup>べます。</sup>べます。

c) <sup>ご</sup>午 <sup>ご</sup>後 <sup>よ</sup>四 <sup>じ</sup>時 <sup>ろく</sup>六 <sup>ぶん</sup>分 <sup>しんかんせん</sup>の新幹線 <sup>の</sup>の <sup>に</sup>に <sup>のり</sup>のり <sup>ます。</sup>ます。

d) <sup>ひさ</sup>久しぶりの <sup>たび</sup>旅 <sup>は</sup>は <sup>い</sup>行 <sup>です。</sup>です。

e) <sup>なに</sup>何 <sup>いろ</sup>色 <sup>の</sup>の <sup>はんかち</sup>ハンカチ <sup>を</sup>を <sup>もら</sup>もら <sup>いま</sup>いま <sup>した</sup>した <sup>か。</sup>か。

f) <sup>バス</sup>バス <sup>てい</sup>停 <sup>から</sup>から <sup>ぎん</sup>銀 <sup>ぎ</sup>ぎ <sup>は</sup>は <sup>い</sup>行 <sup>まで</sup>まで <sup>ある</sup>ある <sup>い</sup>て <sup>さん</sup>三 <sup>ぶん</sup>分 <sup>か</sup>か <sup>り</sup>り <sup>ます。</sup>ます。

g) <sup>らい</sup>来 <sup>しゅう</sup>週、 <sup>バルセロナ</sup>バルセロナ <sup>から</sup>から <sup>おとうと</sup>弟 <sup>が</sup>が <sup>き</sup>来 <sup>ます。</sup>ます。

h) <sup>とき</sup>時 <sup>々</sup>々、 <sup>じゅう</sup>十 <sup>いち</sup>一 <sup>じ</sup>時 <sup>に</sup>に <sup>お</sup>お <sup>き</sup>き <sup>ます。</sup>ます。

i) <sup>いま</sup>今、 <sup>なん</sup>何 <sup>じ</sup>時 <sup>です</sup>です <sup>か。</sup>か。

j) <sup>えいが</sup>映画 <sup>を</sup>を <sup>み</sup>見 <sup>まし</sup>まし <sup>た。</sup>た。

k) <sup>しょく</sup>食 <sup>どう</sup>堂 <sup>に</sup>に <sup>ていぶる</sup>テーブル <sup>が</sup>が <sup>あ</sup>あ <sup>り</sup>り <sup>ます。</sup>ます。

l) <sup>なに</sup>何 <sup>か</sup>か <sup>の</sup>の <sup>いん</sup>飲 <sup>みます</sup>みます <sup>か。</sup>か。

m) <sup>ジャン</sup>ジャン <sup>さん</sup>さん <sup>の</sup>の <sup>お</sup>お <sup>かあ</sup>母 <sup>さん</sup>さんは <sup>と</sup>と <sup>ひ</sup>飛 <sup>ひ</sup>行 <sup>き</sup>機 <sup>が</sup>が <sup>きら</sup>嫌い <sup>です。</sup>です。

n) <sup>わたし</sup>私 <sup>は</sup>は <sup>なに</sup>何 <sup>も</sup>も <sup>ぶん</sup>分 <sup>か</sup>か <sup>り</sup>り <sup>ませ</sup>ませ <sup>ん。</sup>ん。

3.

a) 半 → 八時 半 は八時三十分です。

b) 行 → 行 ぎます 銀行 飛行機

c) 食 → 食 べます 食堂

d) 来 → 来 ます 来 週 来 月 来 年

e) 時 → 十二 時 時々

f) 山 → 山 へ 行きます

g) 午 → 午 前 午後

h) 分 → 七時三十 分 は七時半です。

i) 何 → 何 時 何 色 何も買いたくないです。

j) 見 → 見 ます